



Рокъ XII. Скрантонъ, Па., Четверъ 24-го Марца, 1904. Число 12.

Vol. XII. Scranton, Pa., Thursday, March 24, 1904. No. 12.

Русины!

Рускій Народный Домъ зачарте- рованный! Вступайте тысячами въ члены!

Дня 17-го марта „Рускій Народный Домъ въ Америцѣ“ зоставъ инкорпорованный въ державѣ Нью-Джерси (State of New Jersey), въ головномъ мѣстѣ Trenton, N. J., черезъ стейтвого секретаря S. H. Dickinson-a, на подставѣ ревизіи державного закону зъ 1896 р. подъ заголовкомъ: „An Act Concerning Corporations“

зъ чартеромъ важнымъ на цѣлу Америку!

„РУСКИЙ НАРОДНЫЙ ДОМЪ“ зорганизованный яко чисто бизнесова компанія изъ слѣдующими правами та привилеями:

„Р. Н. ДОМЪ“ мае право:

- 1) куповати або наймати землю, управлену або неуправлену;
- 2) куповати и будовати будынки мешкальнй, промысловой, бизнесовой и тижи водпродувати;
- 3) закладати и провадити всякй институціи просвѣтнй, якъ бурсы, лицеѣ, школы, університеты и бібліотеки;

- 4) закладати и провадити бюро працѣ;
- 4) закладати и провадити бюро колонизаційнй;
- 6) посылати и пожичати грошѣ;
- 7) займатися взагалѣ усѣмъ, що есть потрібне для просвѣтного и экономічного поднесеня народу;

Капиталь основный дозволеный до высоты 100.000 долларовъ.

Сей капиталъ (сто тысячъ долларовъ) буде роздѣлений на подвойный шеры:

1. Шеры звичайный по \$25.00 за штуку (т. зв. „Common stock“);
2. Шеры привилейованы на 3 процентъ по \$10.00 (т. зв. „Preferred stock“).

Шеръ звичайный дае цѣле право членске влаетители.

Шеръ привилейованный дае право на 3 процентъ и по 3 рокахъ на жадае муситъ бути черезъ Р. Н. Домъ выкупленный. Значить ся, каждый, хто купует. зв. шеры „Preferred stock“ пожичае грошѣ на 3 процентъ на 3 роки, а по 3 рокахъ усѣ его грошѣ вразѣ зъ процентомъ мусять ему звернути ся.

Однй и другй шеры суть забезпеченй цѣлымъ маеткомъ Р. Нар. Дому.

Шеры можна водпродувати всегда другимъ людямъ за порозумѣнемъ дирекціи Р. Н. Дому.

Членомъ Р. Н. Дому може бути лише чесный Русинъ або Русинка якъ такожъ кожде щиро руске товариство.

Дня 18-го марта, т. е. въ пятницу о год. 8-ой вечеромъ, въ присутности лоера John-a Неск-a водбули ся першй зборы основательнѣ, на котрыхъ выбрано 9 слѣдующихъ директоровъ:

- 1) Ивана Глову зъ Excelsior, Pa.
- 2) Константина Кирчова зъ Jersey City, N. J.
- 3) Ивана Парияка зъ New York, N. Y.
- 4) Ник. Подгорецкого зъ Jersey City, N. J.
- 5) Ник. Струтиньского зъ Olyphant, Pa.
- 6) Алекс. Трембача зъ Yonkers, N. Y.
- 7) Мих. Турка зъ Priceburg, Pa.
- 8) Алек. Улицкого зъ Ansonia, Conn.
- 9) Сем. Ядловского зъ Jersey City, N. J.

Длятого выбрано больше людей, близько Нью-Йорку, чтобы бодай больша половина дирекціи могла въ каждый часъ зобрати ся для обговореня що-мѣсячныхъ справъ.

Дня 28-го марта, въ понедѣлокъ, о год. 8-ой вечеромъ водбуде ся мѣтингъ директоровъ, на котромъ выбере ся урядъ Р. Н. Дому, а заразомъ полагодитъ ся слѣдующй справы:

- а) выбере ся и затвердитъ печатку компаніи;
- б) затвердитъ сл форму шеровъ;
- в) касіеръ зложитъ початковый бондъ на 15.000 дол.
- г) водчитаетъ ся справоздаче касове, прійме ся членовъ и вызначитъ ся организаторовъ по илейзахъ, а заразомъ забондуе ся плейзовыхъ, мѣсцевыхъ касіеровъ;
- д) возьме ся подъ увагу пропозиціи поодинокихъ директоровъ и подпише ся протоколъ изъ першого мѣтингу;
- ж) выбере ся банкъ до тымчасового помѣщувания грошей Р. Н. Дому.

Дирекція кромѣ того вже ухвалила, що грошей не може выимити зъ банку нѣхто самъ оденъ, але що чекъ муситъ бути подписанный трома именами, а то: председателя, касіера и секретаря.

Русины и Русинки!

„Р. Н. Домъ“ мае на оцѣ добро цѣлой американской Руси, а особливо добро молодого поколѣня, вашихъ дѣтей!

Р. Н. Домъ не хоче водѣ васъ жертвы, не хоче нѣякого дарунку, дурницѣ, а хоче лише трохи разумного довѣрія!

Мы хочемо, чтобы русский Народъ въ Америцѣ пожичивъ самому собѣ на короткій часъ и на процентъ якусь частину зъ своихъ ошадженныхъ грошей!

Чижи може бути лѣппа, безпечнѣйша порука, якъ домъ?

А той домъ мы купимо сейчасъ, коли збере ся водповѣдныи фондъ. На теперь маемо заруку въ бондѣ на пятнайцять тысячъ и въ чесномъ характерѣ такого чоловѣка, якъ Мг. Иванъ Глова зъ Excelsior, Pa. Чесный характеръ и маетокъ Мг. Гловы уже самъ достаточно ручать за зобраный грошѣ, але мы ще й маемо бондъ на 15.000, и то бондъ першой класы! Впрочѣмъ касіеръ не годенъ вытягнути грошей самъ, а лишь спѣльно зъ председателемъ та секретаремъ!

Тожъ каждый, що хоче звати ся чеснымъ Русиномъ, кожда щара організація руска повинна сейчасъ приступити до Р. Н. Дому! Се будущность и сила и богатство наше и нашихъ дѣтей!

Р. Н. Домъ дастъ можность добути освѣту **найбѣднѣйшимъ!** Котрый русский хлопецъ не буде мавъ зъ бѣдки платити на бурсу, за того заплатитъ Нар. Фондъ, або бѣнъ самъ заробитъ собѣ въ работнѣ Нар. Дому. Мы зложимо работничу шапу для бѣдныхъ пи-

томцѣвъ бурсы, де они за 3—4 години зароблять собѣ на удержане.

Кромѣ того Р. Н. Домъ заложитъ бюро працѣ, бюро колонизаційне и въ загалѣ займе ся тымъ, чтобы подперти нашихъ работниковъ и бизнесменовъ, чтобы усѣмъ своимъ членамъ подати средства до широкого и доброго промыслу, чтобы усѣхъ з'еднати на дорожѣ до збогаченя и просвѣты!

Богато и богато мае Н. Домъ пляновъ, чтобы з'организовати экономічну роботу, чтобы подати способъ, якъ вызволити ся Русинамъ зъ чужой опѣки, а самымъ газдувати своимъ рускимъ грошемъ.

А усю ту величну и прекрасну роботу мусимо зробати мы самй и нѣхто иншй, лишь мы Русины!

Чи знаете, що вже днесъ богато чужинцѣвъ напыхае ся намъ зъ своими грѣшми до компаній?! Але мы сказали собѣ, що Р. Н. Домъ лише для Русиновъ мае бути! Мы вѣримо въ тое, что русский народъ обѣйде ся безъ чужой помощи, мы не хочемо, чтобы наша праця збогачувала чужихъ предприемцѣвъ!

Тому до работы русский патриоты!

Вже днесъ зобралисьмо поверхъ 3.000.00 долларовъ на Р. Н. Домъ!

Подѣмъ слѣдомъ за такимъ прикладомъ, якъ брацтво св. Ив. Хрестителя зъ Olyphant, Pa, котре купило шеровъ за 500.00 дол., якъ брацтво св. Василия зъ Priceburg, Pa, котре купило шеровъ за 300.00. Зачуваемо, що славный брацтва зъ Shamokin, Lansford, Jersey City, Pittsburg, Ansonia, Northampton и другихъ мѣсцевостей куплять шеровъ еще больше. А богато патриотовъ покуповало вже шеровъ за \$100.00 и 200.00 — каждый после своей можности и охоты!

Однѣ славный патриотъ зъ Priceburg, Pa, публично заявивъ що самъ купитъ 100 шеровъ за 1.000.00 долларовъ!

Оттутъ покажемось, хто щирый Русинъ! Не шука красно говорити, але шука грѣшми подперти долѣ!

И то не дати, а пожичити на добру поруку, на такой процентъ, якъ и въ банку!

Оттутъ дорога до злука! Тутъ не ма рѣжницѣ, чи хто зъ угорской чи зъ галицкой Руси! Намъ усѣмъ потреба Н. Дому! Намъ усѣмъ потреба промыслу, усѣмъ потреба дбати за свои дѣти, чтобы добились лѣпшой долѣ!

Тому въ Имя Воже! Започалисьмо дѣло, котре воскреситъ Русь въ Америцѣ, котре положитъ конецъ глумнымъ сваркамъ по парохіяхъ! Оно поднесе насъ зъ лѣнивого сну, поддвинге до работы, загрѣе наибольше знеохоченныхъ до невтомимого труда для своего власного гаразду!

Дай жежи Воже, чтобы за 3 мѣсяцѣ водбулсь посвячене величаваго Руского Народного Дому въ New York-у, та чтобы у своѣй власной хатѣ мали мы хоть зъ пѣвъ сотни хлопцѣвъ-бурсакѣвъ зъ новымъ школьнымъ рокомъ!

Заразомъ просимо посылати грошѣ чекомъ або мони-ордеромъ на имя John Glowa Excelsior, Pa., а на адресу:

Rev. N. Strutytsky, Box 375, Olyphant, Pa.

(На чеку або на мони-ордерѣ мае бути написано John Glowa, Excelsior, Pa, але на ковертѣ (envelope) адресуйте на имя Rev. N. Strutytsky, Olyphant, Pa, чтобы листъ пошлеть просто до Олифанту и тутъ бузъ вписанный въ книгу доходовъ).

Водѣ Дирекціи

„Руского Народного Дому въ Америцѣ“.

Рефератъ

Організаційный
выголошенный о. Н. Стру-
тинскимъ на вѣчу въ
Olyphant, Pa.

(Конецъ)

Такъ само скоро развива-
ются и русскіе банки. Я
самъ працювалъ въ одномъ
русскомъ банку и то майже
вѣдь его заснована черезъ
1½ року яко директоръ.
Той банкъ розпочато дуже
невеличкою сумою — пару
тысячами коронъ. За пер-
шихъ кілька мѣсяцѣвъ за-
робило ся всего двѣста
кільканайцятъ коронъ, які
прійшли зъ процентѣвъ и
вкладокъ на резервовый
фондъ. Але вже въ другомъ
роцѣ вылучено чистого зы-
ску кільканайцятъ сотъ,
фондъ резервовый и удѣ-
ловъ поднѣсь ся на пару
тысячъ, за удѣлы выплаче-
но 6 пр. дивиденды и пару
сотъ кор. роздано на бур-
сы и инші русскіе цѣли. Въ
третьомъ роцѣ банкъ мавъ
удѣловъ и резервы вже
кільканайцятъ тысячъ, чи-
стый зыскъ выносилъ око-
ло півчварта тысяча, вы-
плачено дивиденду, роздано
около 1.000 к. на русскіе цѣ-
ли и розумѣ ся кількохъ
Русинѣвъ мали добру ро-
боту у той институціи. Кро-
мѣ того той банкъ по-
жичивъ селянамъ кількаде-
сятъ тысячъ на парцелярію
дворской землѣ, котру про-
давъ панъ, а котру безъ
помочи руского банку хло-
пы не могли бы были купи-
ти.

На такихъ самыхъ фун-
даментахъ стоятъ усѣ рус-
скіе банки. Усѣ развиваютъ
ся прегарно, бо не пуска-
ють ся на жадні непевні
шпекуляціи, а позичаютъ
майже выключно на землю,
на гіпотеку або на дуже
добру поруку. А банковый
бизнесъ, розумно провадже-
ный дае такіе корысти,
якъ жаденъ иншій. Если
першого року чистый зыскъ
е 1.000 то другого 2.000 —
третього 4.000 и т. д. и т. д.
Тожъ не диво, що за 9
рокѣвъ (вѣдь 1894—1903)
засновало ся ажъ 54 рус-
скихъ банковъ въ Галичинѣ.
Не хочу проволѣкати, бо
знаю, що е ще багато ин-
шого до обговореня. Я могъ
бы подати вамъ кільканай-
цятъ иншихъ прикладѣвъ
що може зробити добра
спѣлка. Але гадаю, що вже
и сихъ кілька образкѣвъ
выстарчить, чтобы поруши-
ти ваші думки та щобъ вы
прійшли до такого заклю-
ченя:

Якъ то! То тіе галицкѣ
нуждарѣ зѣбрали только
миліонѣвъ для народного,
руского добра, а мы тутъ
въ Америцѣ, паны противъ
нихъ, изъ чимъ покаже-
мось?! И мы тутъ вже кіль-
канайцятъ або й двацятъ
рокѣвъ, а де слѣдъ нашої
работы? Де русскіе банки
та другіе экономічны инсти-
туціи? Де товариства про-
свѣтны, де русскіе бурсы та
школы? Де нашъ поступъ,
богатство та сила?

Нѣхто не вѣдповѣдає? —
Я вѣдповѣмъ. Правда, що
въ насъ ще багато бракуе,
але не можъ сказати, абы

американська Русь спала.
Нѣ! Наші церкви, парохі-
яльнѣе мешканя и школы
се найлѣпше свѣдоцтво на-
шої працѣ. Таки русскіе ор-
ганізаціи якъ Союзъ и Со-
единеніе се признака, яко-
мо можемо повеличатись.

И мы вже маемо кілька
русскихъ компаній, що ро-
блять не лихій бизнесъ.
Кромѣ того вже днесъ бо-
гато нашихъ людей мають
сторы, салюны—жиють изъ
торговлѣ та промыслу. И
колибъ зрахувать вартѣсть
усього публичного руского
мастку т. е. парохій и ор-
ганізацій въ Америцѣ, вы-
шлабы такожъ показна су-
ма, певно выше 1 миліона
долларѣвъ.

Выходитъ, що мы не
проспали нашего часу. Але
уже нинѣ сего не досытъ!
Не досытъ, що мы зъоргані-
зовали ся яко греко-ка-
толики, намъ треба зъоргані-
зоватись яко Русинамъ!

Кромѣ церковныхъ та а-
секкураційныхъ организацій,
намъ потреба багато ин-
шихъ культурныхъ инсти-
туцій, котры мають прова-
дити американську Русь на
дорозѣ до поступу. Ихъ по-
треба скоро, хотьбы и сей-
часъ. На се, чтобы ихъ ма-
ти, потреба много грошей,
потреба тысячѣвъ, абы ма-
ти и бурсу и Емігр. Домъ,
бюро працѣ, бюро колоні-
заційне и другіе институціи
просвѣтны, культурны — а
при томъ, щобъ ще й мо-
жна подпомагати патріотич-
ную роботу у старомъ
краю.

Вѣдкѣжъ узяти тоту су-
му?

Я вамъ скажу вѣдки. Е
таке чародѣйне слово, ко-
тре дасть намъ грошей,
кілько саміе схочемо. А се
слово то компанія або спѣл-
ка. Якъ у краю такъ и всю-
ды по свѣтѣ нинѣ лишь
спѣлкою можъ зробити ве-
ликий грошѣ. Чули вы неразъ
за великіе тросты, спѣлки
американскихъ богатѣвъ? Зъ
нихъ каждый вартуе ми-
ліоны, але не робить самъ
грѣшны, лишь шукае спѣл-
никовъ. А фабрика и май-
ны у которыхъ робите, не
компаніицѣн?!

А и юніи ваші то нѣчо
инше, лише величезна спѣл-
ка бѣдаковъ противъ капі-
талистовъ. И хотъ се бѣдні
робѣтники—колижъ ихъ ми-
ліоны, то й „бітуютъ“ не-
разъ своихъ вороговъ.

Та по що се казати намъ
Русинамъ, коли въ насъ и
приповѣдка кажѣ, що гро-
мада великій чоловікъ. Мы
мусимо признати, що спѣл-
ки потреба, лише розходитъ
ся о се, що се за спѣлка
чи компанія мае бути.

Проту послухати, якіи
есть мой планъ.

Мы не можемо сказати,
что намъ потреба найскор-
ше. Не можемо сказати тому,
що всѣ институціи здають
ся зарѣвно конечны. Не
можна будувати Ем. Дому
а не мыслити про бурсу и
на вѣдворѣтъ. Щожъ зро-
бити?

Треба збудувати усьо на-
разъ.—Дивлю ся по васъ,
чи хто не подскочивъ на се
слово и мѣркую собѣ, що,
не оденъ зъ васъ смѣе ся
въ душѣ зъ мене, що я мо-

жу щось такого думати.

А однакъ я чую ся, Бо-
гу дякувати, цѣлкою здо-
ровъ на умѣ и тѣлѣ и ка-
жу вамъ, братя, Русины,
не черезъ сонъ, але на явѣ
у ясныи, бѣлыи дѣнь:

Мы, Русины американ-
скіи, маемо мати найдалѣе
за рѣкъ въ Нью Йорку або
Джерзі Сіті свой величавый
будинокъ, де будуть помѣ-
щеніи всѣхъ потрібныи русскіи
институціи.

Якъ же се зробити? Гро-
мадою—спѣлкою! Не спус-
кати ся выключно на жерт-
вы а завязати сейчасъ би-
знесову компанію!

1. Тую нашу организа-
цію можемо назвати „Рус-
скій Народный Домъ“ (Ru-
thenian National Home), бо
якъ разъ розходитъ ся о се
чтобы мати свою руску ха-
ту для своихъ русскихъ цѣ-
лей.

2. Се товариство мае на
цѣли подпирати культурніи
змаганя Русинѣвъ.

3. Р. Народный Домъ
есть товариство бизнесове,
основане на удѣлахъ (ше-
рахъ).

4. Дѣйснымъ членомъ Р.Н.
Дому стае той, хто купитъ
бодай 1 удѣлъ Р. Н. Дому
за 25 долларѣвъ. Таки членъ
мае всѣ членскіи права и
зве ся членомъ основате-
лемъ.

5. Кромѣ тыхъ удѣловъ
Р. Н. Домъ выдасть еще
другіе шеры, або т. зв. об-
лигаціи по 10 долларѣвъ.
Вѣдъ сихъ облигацій буде
обезпеченъ 3 процентъ.

6. Такъ шеры основныи
якъ и облигаціи будутъ за-
мѣспечены цѣлымъ масткомъ
Р. Н. Дому.

7. Всѣ члены Р. Н. Д.
одержать грамоты яко по-
твержене своего членства.

8. Всѣ грошѣ, зѣбранныи
за удѣлы и облигаціи ужие
ся на цѣли Р. Н. Дому,
а передовѣсьмъ на постав-
лене вѣдповѣдного будын-
ку, де примѣститъ ся Рус-
ка Бурса и другіи русскіи
институціи.

9. Членомъ дѣйснымъ Р.
Н. Д. може бути выключно
Русинъ або Русинка безъ
взгляду на вѣроисповѣдане
вѣдь 16 року житя. Не мо-
же однакъ бути членомъ
той, хто вырѣкае ся своєю
народности або на еи шко-
ду робить.

10. Р. Н. Домъ не може
служити иншимъ цѣлямъ
лише народно-русскимъ.

11. Всѣ удѣлы членѣвъ
будутъ выльосованы по у-
твореню вѣдповѣдного же-
лѣзного капіталу. Вѣдь у-
дѣловъ буде платити ся
процентъ (дивиденда), зале-
жный вѣдъ розвогу товари-
ства и вѣдъ ухвалы загаль-
ныхъ зборѣвъ.

12. Членомъ Р. Н. Д. може
стати такожъ кожда пра-
вдиво - руска организація
(братство, парохія и т. п.)
пѣдъ такими самими усло-
віями, якъ и подпирателю
личности.—Права организа-
ціи въ Р. Н. Д. заступае пред-
сѣдатель организаціи або
умысно выбранныи повно-
мочникъ.

13. При Р. Н. Д. заложить
ся сейчасъ товариство про-
свѣтне. Оно ввійде въ зно-
сины зъ тов. „Просвѣта“ у
Львовѣ, а и зъ другими

выдавництвами у краю и
постарае ся, чтобы каждый
членъ Н. Д. що мѣсяця
одержавъ бодай одну про-
свѣтну книжочку. Кромѣ
того розпише конкурсы у
сторокраевыхъ газетахъ на
популярныи книжочки изъ
нашої и чужой исторіи,
якіи у краю не можнобы
друкувати задля острого
тону. Тіи книжочки будутъ
друкувати ся тутъ и роз-
сылати членамъ Н. Д. За-
для того каждый членъ Н.
Д. буде плативъ що року
1 долларъ на книжочки та
календаръ.—Жадныхъ ин-
шихъ оплатъ Н. Д. не бу-
де вымагати вѣдъ своихъ
членѣвъ.—Розумѣе ся, що
сю оплату будутъ платити
лише охочіи до читаня кни-
жокъ.

14. Цѣлымъ Н. Д. заря-
джуе голов. езекут. комі-
тетъ. Вѣдъ то мае право
пріймати або не пріймати
членѣвъ пѣсля своего добро-
мѣнѣня.

15. На кождѣмъ плейзѣ
потворять ся мѣсцевіи Н.
Д. (бранчѣ Р. Н. Д.), ко-
трыхъ задачею буде збирати
всякыи грошѣ, назначенныи
на Н. Д. Кромѣ того каж-
дый М. Н. Д. буде старавъ
ся подпирати всякыи куль-
турныи русскіи цѣли на да-
номъ плейзѣ та буде ин-
формувати головныи урядъ
про все, що тойже Г. У.
буде запытувати.

16. Н. Д. постарае ся,
чтобы злучити усѣхъ Русинѣ-
въ до разумной экономі-
чной працѣ и поручитъ М.
Н. Д. закладати усюды эко-
номічныи спѣлки, а особливо
займе ся введенемъ въ жи-
те русскихъ плейзовыхъ бан-
ковъ пѣдъ фірмою „Вил-
дингъ лѣнъ асосіейшинъ“.

Оттутъ мушу задержати
ся, бо се есть друга точка
мого проекту, а се работы
по плейзахъ. Ся работа еще
можетъ и важнѣйша, тому,
что вѣдъ неи зависить усьо.
Она одна годна поставити
насъ на ноги.

Якъ организовати мѣ-
сцевыи Народный Домъ:

1. Екз. Ком. аспінтуе
на разѣ одного, двоухъ або
больше организаторѣвъ на
кождый плейзъ. Ихъ власть
требае такъ довго, поки на
митингу мѣсцевыхъ членѣвъ
не выбере ся свой власныи
урядъ.

2. Задачею вызначеныхъ
организаторѣвъ буде склика-
ти якъ найскорше митингъ,
на котромъ мае ся пред-
ставити цѣль Н. Д. и заох-
тити людей до вступле-
ня до сего важной институ-
ціи. Коли найменше 5 лю-
дей зложать грошѣ, се е
заплатять свой повныи у-
дѣлъ, то они вже можуть
сотворити М. Н. Д. и вы-
брати свой урядъ.

3. Урядъ мѣсцевыи скла-
дае ся зъ предсѣдателя, ка-
сіера, секретаря, контроль-
ора и организатора.

4. Усѣ грошѣ за удѣлы и
вступне мае урядъ найдалѣ-
ше до 10 днѣвъ по митин-
гу водослати до головного
касіера, а списъ членѣвъ и
суму, яку каждый зложавъ
до головного секретаря Н.
Д.

5. Грошѣ, якіи зложать чле-
ны на просвѣтныи книжоч-
ки, задержать ся въ мѣсе-

вомъ Н. Д. поти, поки не
зробить ся докладной умо-
вы зъ краевыми просвѣтны-
ми товариствами.— М. Н.
Д. буде що мѣсяця дававъ
справоздане, якъ иде робо-
та и чи не можна бы робо-
ту дѣстати—яку и для коль-
кохъ людей.

6. М. Н. Д. буде старати
ся кромѣ того мати свою
власну бібліотеку и читаль-
ню, на що охочіи до того
члены зобовязуть ся пла-
тити якусь дробну мѣсяч-
ну вкладку.

7. М. Н. Д. буде опѣко-
вати ся по змозѣ грѣшнра-
ми, що прійдуть шукати ро-
боты, а котры прійдуть зъ
рамени Р. Е. Д.

Хто мусить стати членомъ
Н. Д.

1. Всѣ русскіи организаціи,
братства, компаніи, товари-
ства и парафіи. Не ма такъ
бѣдной „сосайты“, чтобы не
могла купити бодай 1 у-
дѣлъ за \$10.00. Богатшіи и
большіи повинныи куповати
ихъ больше, божъ се не да-
рунокъ, але хвилева пожич-
ка на процентъ для цѣлой
Американской Руси, не на
корысть попѣвъ, але най-
больше на пожитокъ худо-
бныхъ робѣтниковъ русскихъ.
Ся пожичка безпечна, бо
пожичае ся на такую рѣчь,
якъ будѣвля и то будѣвля
бизнесова.

2. А вжежъ каждый биз-
несменъ обовязанныи стати
членомъ Н. Д. Вѣдъ такожъ
мае дѣти, котрыхъ можетъ по-
мѣстити въ бурсѣ, вѣдъ по-
смылае грошѣ, вѣдъ продае
шіфкарты, вѣдъ може неза-
довго чималыи зыски мати
такожъ изъ Н. Д., коли со-
творить ся банкъ и другіи
экономічныи институціи.

Впрочѣмъ будемо вважа-
жати скебомъ такого бизнес-
мена, котрый не буде ма-
ти грамоты и вѣдзнаки Н.
Д. — Мы не выдираемо си-
лою грошей, але будемо
вважати, чтобы оминати
сторъ и салюны, котрыи
не належить до юніи Н. Д.
Сежъ вы бизнесмены повин-
ныи найлѣпше зрозумѣти, що
се не жербанина, але вели-
кій бизнесъ, котрый дасть
намъ миліоны, если цѣлыи
русскіи народъ приложитъ
рукъ до него. Вы маєте спо-
сѣбъ на кождѣмъ кроцѣ схо-
дити ся зъ людьми. Будѣ-
тежъ горячими агитаторами
сего спасеного дѣла!

3. Не потребуу вѣдай
говорити, что каждый нашъ
священникъ буде членомъ Н.
Д. Каждый зъ насъ розумѣ-
е, что се единый способъ по-
ставити америк. Русь на
крѣпкыи основы.

4. А теперъ словце до
васъ усѣхъ братя робѣтни-
ки, Русины!

Вы найбѣднѣйшыи, але
тутъ про васъ наибольше
розходитъ ся. Сей Н. Д. мае
за головну цѣль добро ваше,
добро робучихъ людей.
Вѣдъ то мае подати про-
свѣту вамъ и вашимъ дѣ-
темъ, вѣдъ мае установити
бюра працѣ та бюро кольо-
назіаційне, вѣдъ мае приту-
лити васъ яко емігрантовъ а
шукаючимъ работы мае тую
работу подати. Однимъ сло-
вомъ Н. Д. мае бути для
васъ охороною и опѣкою въ
новѣй вѣтчинѣ.

Тожъ я есмь певный, що

богато зъ васъ подѣпре на-
шій змаганя, я вѣрю, що въ
Н. Д. наибольше членѣвъ
буде робѣтниковъ, бо усѣ
бизнесмены и священники ра-
зомъ то лише жменя про-
тивъ сотокъ тысячей робѣт-
никовъ. Вы мусити збітува-
ти усѣхъ. А еслибъ хто вже
такой бувъ бѣдныи, что не
годенъ купити цѣлого удѣ-
лу вѣдъ разу, то частаи
можетъ сплатити у кількохъ
ратахъ. Тожъ чорными вѣдъ
працѣ руками збудуйте якъ
найскорше руску, народну
святиню, чтобы засіяла ру-
ска слава на всю землю Ва-
шингтона!

А теперъ короткій оглядъ,
что мы можемо вчинити: По-
рахувати нашіи силы.

Около 100 братѣвъ „Сою-
за“ (рахувати лише по 1 у-
дѣлову) \$2.500. Братѣва „Со-
юза“ возмуть 3 пр. облига-
цій що найменше за \$5.000.
15 русскихъ парохій (15 удѣ-
ловъ) \$375. Кожда парохія
найменше за 100 дол. обли-
гаціи \$1.500 Другіи органи-
заціи и братѣва бодай \$200.
15 священниковъ (що най-
менше 15 уд.) \$375. свяще-
ники куплять облигацій по
наим. за \$1.000. 200 ру-
сскихъ бизнесменѣвъ 200 у-
дѣловъ \$5.000. Бизнесмены
куплять облигацій бодай за
\$4.000. Разомъ \$19.950.

Отже безъ сотокъ тысячъ
русскихъ робѣтниковъ збере-
ся майже двацятъ тысячъ!
Кількожъ дасте вы, братя
робѣтники? Се залежитъ
вѣдъ работы, вѣдъ агитаціи
усѣхъ нашихъ патріотѣвъ!
Треба робити с е й ч а с ѣ ,
г о р я ч о , ч е е н о и р о -
з у м н о . Або до року по-
ставимо Народный Домъ, а-
бо звернемо людямъ назадъ
грошѣ.

Але нѣ! Мы значѣмъ лишь
смѣло роботу, а самъ Богъ
допоможе въ протягу року
доконати велике дѣло: збу-
довати нашъ Русскій На-
родный Домъ!

Такъ отже наша програма
на теперъ: Р. Народный
Домъ.

А наша політика: За рѣкъ
вѣдъ нинѣ его збудувати.
Допоможижъ намъ Боже!

Памятайте

на



На всѣхъ листахъ при-
лѣпляйте народныи марки
на другѣи сторѣны, бо на
фронтѣ дае ся амер. марку
почтову! Кому лежитъ на
серци будучность амер.
Руси, той що мѣсяця зло-
жить якусь жертву на „На-
родный Фондъ“.

Збирайте, складайте и
присылайте жертвы разомъ
зѣ списомъ жертводателѣвъ
(чеки або моніордеры выпи-
саныи на имя касіера: John
Glown, Excelsior, Pa.) пѣдъ
адресою:
Narodnyj Fond, P. O. Box 108,
Jersey City, N. J.

Такъ само купуйте за
готовку

РУССКІИ МАРКИ НАРОДНІИ

Доходъ зъ марокъ призна-
ченный на Фондъ Народный
въ Америцѣ! Русскіи марки
прилѣпляйте на паперѣ ла-
стовѣмъ, на білахъ и ковер-
тахъ.

О. Ник. Подгорный,
секр. Народ. Фонду.

Листъ изъ ста- рого краю.

Австрійскій парламентъ має бути скликаний 8. с. м. На денномъ порядку стоить лашь одна справа ухваленя рекрута на 1904 р. Теперъ загальною правительствомъ має найбільше клопоту зъ рекрутами. Все инше дасть ся полагати на підставі § 14. цѣсарскимъ розпорядженіємъ, але контингентъ рекрута хоче правительствомъ все таки полагати въ законній, парламентарній дорозі. Первістно асентерунокъ бувъ уже розписаний на мартъ, бо правительство думало, що парламентъ удасть ся скликати въ лютомъ, — але зъ огляду на те, що парламентъ збереть ся ажъ за тиждень, асентерунокъ відложено на неозначений часъ.

Инша рѣчь, що правительство не буде мати зъ парламентомъ ніякої потѣхи. Чехи загрожали безоглядною обструкцією, а коли лише схотять свою грошу сповнити, то парламентъ не зможе навіть рекрута ухвалити и таки треба буде сягнути по § 14.

Зрештою австрійське правительство стараєть ся, кільки лише можна обходити ся безъ парламенту, бо й само добре знає, що теперішній парламентъ не здібний до ніякої праці, хіба до сварки, — а перевести радикальну реформу въ державі, перестроити Австрію на основі національної автономії и загального права голосування правительство не хоче, бо воно все ще живе думкою въ „старихъ добрихъ часахъ“. Та дарма! „Старі, добрі часи“ не вернутъ ся и Австрія мусить або перестроити ся або розпасти ся.

Бюра посередництва праці, про котрий вже кільки разівъ згадувало ся докладно въ моїхъ листахъ, готовий незадовго увійти въ жите, бо, якъ доносять зъ Відня, міністерство внутрішніхъ справъ має вже въ сїхъ дняхъ предложити проектъ, ухвалений галицькимъ сеймомъ, до цѣсарської санкції. Въ той спосібъ хоче президентъ міністрівъ дръ Керберъ показати свою вдячність польськимъ шляхтичамъ за їхъ вѣрну службу правительству въ парламенті.

Руська національно-демократична партія агітує теперъ, аби висилати до міністерства петиції зъ просьбою, щоби не предкладала проекту до цѣсарської санкції, але ті петиції мабуть нічого не допоможуть, бо польська шляхта и австрійське правительство вже давно добила торгу о шкоду руського хлопця. Хлопець має на панськихъ ланахъ за побудно робити, а щоби не страйкувавъ анѣ не шукавъ десь лѣпшого заробку, то треба його взяти въ руки при помочи бюрѣ посередництва праці. Се-жъ зовсімъ ясно.

Можливо, що коли бюра

посередництва праці увійдуть въ жите, то тоді и руському хлопцю розяснить ся въ голові до рѣшты и вонъ, зрозумівши, куды поїде, вхопить за букъ и зачне робити порядкомъ зъ рожними кровопійцями!... А вже бувъ бы найвищий часъ!...

„Хлопський песені“.

Якъ звѣстно, польскій шляхтичъ въ великій болѣшости повѣтовъ заступають въ сеймъ и парламентъ руськихъ хлопцівъ-борбцівъ зъ IV. та V. курій. Водъ часу до часу спрощують ті панове до Радъ повѣтовихъ усѣхъ доволучнихъ хрунѣвъ на вѣче, аби потімъ можна було похвалити ся довѣремъ „народа“.

Таку комедію хотѣли собі устроити 28. лютого с. р. польскій посолъ Добошинскій и Гіжовскій въ Рудкахъ, але перерахували ся. На вѣче з'явилось багато свѣдомихъ хлопцівъ, котрі 233 голосами противъ 18 голосівъ ухвалили панамъ послати вотумъ недо-вѣри за їхъ против-руску и против-хлоську діяльність и завоzwали їхъ до зложеня мандату.

Супина поява.

Минувшого тижня викрило ся, що въ касі хорихъ робітниківъ будівлянихъ у Львові бракує надъ 20.000 коронъ, котрі закривъ поволи протягомъ 10 роківъ директоръ тої каси Желяшкевичъ. Справа не була бы дивна, — бо ми тутъ до всѣлякихъ крадежей публичного гроша ажъ занадто привикли, — коли-бъ не те, що Желяшкевичъ, се одинъ зъ провідниківъ польської соціально-демократичної партії. Дуже се прикро, що робітничу кєрвавицю закривъ той, хто всеголосивъ, що дбає о вызволені робучого народа, але ще прикрійше, що чоловікови позволили ажъ 10 роківъ красти грошѣ робітниківъ и удавати їхъ пріятеля, та що нѣхто не впавъ швидше на слѣдъ крадіжки. Стало ся се тому, що въ соціально-демократичній партії провідники уважають себе за малихъ богівъ, не позволяючи контролювати своєю роботы анѣ себе критикувати, а хто противъ нихъ водозве ся, того п'янують ворогомъ робітничої справы и викидають зъ партії. Прості робітники водъ давна вже нарікали на господарку Желяшкевича, але вонъ бувъ провідникомъ, и тому годѣ йому було що зробити. Всего того не було, бы, якъ бы провідники въ соціально-демократичній партії вважали себе такими самими людьми якъ и всѣ робітники, и якъ бы робітники вважали ихъ не за якихъсь богівъ, противъ якихъ и слівця сказати не можна, але за рівнихъ собі товаришівъ.

Отсей сумний фактъ е наукою, що робітники повинні дбати, аби въ ихъ партії запанувала на правду свобода, рівність и братерство, аби въ пар-

тії не було „провідниківъ“ и „простыхъ“, лише рівні собі люди, товариші, а тоді и не буде такихъ сумнихъ фактівъ.

Тай ще одно: Передовсімъ треба поборокувати причину усего лиха, приватну властність, котра люди розділила на богатихъ и біднихъ, черезъ котру безъ приватного маєтку годѣ жити, а въ наслідокъ того куде старають ся набути той маєтокъ, хочъ бы и зъ кривдою другихъ. Коли-бъ замѣсть теперішної приватної власности завести власність спільну; коли-бъ кождий чоловікъ мавъ право до всѣхъ богатствъ, які дає намъ мати-земля и вьтворює людська праця; коли-бъ ніхто не потребувавъ журити ся, що станеть ся зъ нимъ и зъ його родиною безъ маєтку, — то люде й не крали бы... И тому до боротьбы противъ приватної власности повиненъ робучий народъ напружити всѣ свои сили!...

Львівська поліція

пригадує водъ часу до часу людямъ, що право то не е ніяка свята рѣчь, — якъ собі деякі наивні думаютъ, а лише законне, санкціоноване державою насильство сильного надъ м'якимъ. Минувшого тижня водбувала поліція кільки ревізій у руськихъ студентівъ, шукаючи за російською революційною літературою, яку російскі революціонери видають за границею и тайно перевозять до Росії. Львівська поліція хоче въ той спосібъ охоронити Росію передъ революційною „заразою“. Права до такихъ ревізій поліція не має, бо книжки чи газета, заборонена въ Росії, не е ще тымъ самимъ заборонена въ Австрії, а австрійська поліція не е поліцією російського правительства, — але поліція має за собою державну силу и може робити, що хоче. Люде можуть обурювати ся, ухвалити на вѣчу остру резолюцію противъ такого поступованя, — але держава має за собою силу тай робити, що їй подобаєть ся.

И не буде добра, доки цѣлею державъ, буде панувати надъ горожанами. Для того треба бы людямъ, що дійсно бажають свѣтлої свободи, бороти ся противъ усякого примусу та поклати собі идеаломъ свободний громады свободнихъ людей, громады, въ якихъ не було бы ніякого примусу надъ людьми.

1. марта 1904.

М. Л.

РОСІЯ.

(Листъ 5.)

Война вибухнула. Сотки тисячъ селянъ и робітниківъ, якъ зъ боку Росії, такъ и зъ боку Японії, призовлені ити боронити інтереси російськихъ та японськихъ капіталістівъ, добувати имъ Корею, де-бъ вони могли свои товари збувати, — призовлені ити рѣзатись, вбивати братъ брата, не позискуючи для

себе нічого-сенько, ба навіть роблючи собі велику шкоду, — бо уся вага війны, усѣ наслідки єї головнимъ чиномъ ляжуть страшеннимъ тягаромъ на спину працюючого люду, того самого люду, що кровю та потомъ своимъ збудує щастя для „избранихъ мира сего“; — бо після війны будуть десятки тисячъ вбитихъ та покалѣченихъ, тимъ паче, коли вибухне всесвѣтня війна, а сього після того, якъ повстанъ конфліктъ мѣжъ Росією а Англією, Туреччиною а Болгарією, треба чекати; — бо соткати тисячъ родинъ лишать ся безъ батьківъ, матери безъ синівъ, жінки безъ чоловіківъ, сестры безъ братівъ; — бо цѣлий край, той край, въ котрому щороку буває голодъ, де збіднялий народъ не виплативъ державѣ ажъ цѣлий мільярдъ рублівъ*), повиненъ теперъ напружити усѣ свои остатні сили, аби тільки дати урядови потрібний грошѣ за сїєи проклятою війною и въ наслідокъ сього, звестись нѣнащо, сплюндровати ся, тимъ паче, коли — якъ то завше буває — після війны пройде по „Росѣ-матушкѣ“ паръ-голодъ въ супроводѣ рожнихъ пошестей.

Якъ-же воднось ся до цього лиха народнього суспільства російське?

Якъ и треба було ждати, після выголошена війны по краю пішла завзята агітація на користь війны, аби підняти патріотичне почуте народа, аби користуючись його темрявою, розпалити въ ньому ненависть до „некультурного (?) азіата“, що зваживъ ся „переступити (!) права (?) Росії (російської буржуазії?) на Сходѣ“. Пригадують татари, що колись приходили зъ Сходу и руйнували Росію. Вывають забути сварки про-мѣжъ себе (себ-то революційні змаганя народу противъ уряду й капіталістівъ) и одностайно стати проти загального (?) воєра, що вживаючи „коварство“ (хитроць), де-коли побиває „нашихъ“, бо тільки тамъ, де згода, тамъ и сила, бо тільки згодою можемо звоковати ворога. Брешуть по часописяхъ про справжній станъ війны. Урядъ забороняє щоденну продажъ часописей „за неправдиві звѣстки зъ поля війны“ (напр. „Петербург. Газету“) и т. д. и т. д. Одно слово — вживають усѣхъ засобівъ, аби тільки „бренѣли струны“ патріотизму народа російського.

На першій разъ це вдало ся урядовій буржуазії. Въ великихъ мѣстахъ вибухаютъ патріотичні демонстрації, правительство одержує сповсучаючі адреси, зем-

*) Отъ де-кілька чиселъ, що показують, скільки селяне за цей рікъ не виплатили податківъ (выкупныхъ) за землю: Полтавська та Чернігівська губ. по 3 проценти, Дніпровскій Край — 15 пр., Харьковская губ. — 50 пр., Курская — 81 пр., Саратовская — 178 пр., Воронежская — 197 пр., Московская — 225 пр. („Хозяйникъ“ 1903 р. ч. 50). Казанская — 562 пр., Оренбургская — 583 пр., а Уфимская навіть — 613 пр. („Револьюц. Россія“ 1904 р. ч. 39). Нечувальні цифри! Але що вони правдиві, такъ те свѣдѣть хочъ бы й те, що „Хозяйникъ“ — легальна часопись.

??? Хотите бути выльчєнѣи ???

Удайтесь до

Дра Леонарда Ландеса.

Спеціалістъ въ хоробахъ мужскихъ и жіночихъ. Бувъ довгий часъ практикантомъ при Нью-Йоркскімъ університетѣ, студіювавъ практично при шпиталяхъ въ Відні и Берліні а вернувши до Америки практикувавъ много лѣтъ якъ лікаръ въ Либанонѣ, Белвію и др.



Говорить по руски, польски, словенскі, англійски и нѣмцки.

Ручитъ выльчєти слабости: легкихъ, сердца, почокъ, желудка, болѣ головы, слабу память, пухленьку, румянизи, рака, хоробы на-шкёрный, чиряки, вереды, болѣ горла, носа, ушей и очей, утрату мужеской силы и т. п.

Робить всѣлякі операції. Пишѣть до него о порадѣ а вонѣ вамъ дасть водповідь на всѣ ваші питаня.

DR. LEONARD LANDES,
140 E. 22nd St., New York, N. Y.

ства ухвалюють давати на войну грошѣ, — мѣжъ иншими — московське земство подарувало ажъ цѣлий мільонъ руб. Навѣть студенти пристають до тихъ демонстрацій, або утворюють свои власні.

Але яке мѣсце займає въ цихъ вибухахъ патріотичного почутя самъ народъ, що складаєть ся зъ селянъ та робітниківъ, чи дасть ся вонъ обдурити себе, про це поки ще нема звѣстокъ въ нелегальній пресѣ. Можна думати, що неорганізована маса зъ початку поде шляхомъ реакційнихъ елементівъ державы та буржуазії, але тільки зъ початку, поки безпосередньо не водчує на собі „смачнхъ“ результатівъ походу „культурной“ Росії на „некультурну“ Японію, та поки на чолѣ єї не стануть революційні партії.

Що-жъ до сїхъ останніхъ, то вони збирають ся страшенну агітацію повести проти правительства, що кинуло 130-ти мільоновый народъ на поталу гуртка капіталістівъ, хочуть докнати його поперед, нѣжъ воно само знищить ся після війны такъ, якъ знищилось крѣпацтво після Севастополя, хочуть примусити його заключити миръ, а тимъ самимъ показати всьому свѣтови його нездатність, його безсиле управляти народомъ на засадахъ абсолютного монархізму.

О скільки те вдасть ся имъ, чи загине правительство подъ напоромъ народныхъ масъ, чи збанкрутує воно само після війны, то побачимо въ недалекой будучности, а поки що мы хочемо звернути увагу читачівъ на цѣкаві звѣстки, котрі подала въ ч. 58 за ц. р. „Искра“ та котрі такъ чи сякъ тежъ стосують ся до війны.

Въ осени минулого року въ мѣстѣ Венденѣ (Прибалтійскій край) підчасъ прийомівъ рекрутівъ, були розкидані друковані водозвѣи „Геть мілітаризмъ!...“ Були випадки, коли салдати самі брали на себе розширюване водозвѣи мѣжъ своими товаришами... „Тежъ саме стало ся въ м. Фридрихштадтѣ, де розкидано

покликъ: „До рекрутівъ“, підписаний „Революційна спілка рекрутівъ“, въ Якобштадтѣ, Кріцбургѣ, Вандавѣ, Либавѣ, Митавѣ, Ригѣ, Айдтумѣ (?). „Въ мѣстѣ Талсенѣ... розширено водозвѣи: „На увагу салдатівъ“, „До рекрутівъ... „Геть мілітаризмъ!...“ Підчасъ присяги багато салдатівъ водмовились повторити слова євѣнгелика и мовчали увесь часъ... Въ Гробинѣ... були випадки, коли рекрути одривали „кокарды“ зъ написомъ: „За вѣру, царя и отечество“ и на ихнє мѣсце прилѣплювали водозвѣи, кажучи: „Отъ кому повинні присягати!“ Въ Ростовѣ „Листокъ“ „до рекрутівъ...“ бувъ зручно розширений, не вважаючи... на поліцію та жандармівъ. Рекрути ходили, спѣваючи революційні пѣснѣи и кричали: „Геть самодержавіє!“ Де-кільки разівъ побито поліцію. На молебні, коли попіл заспѣвавъ „Царю небесный“, почувалась по-мѣжъ рекрутівъ „марсельеза“. Наконєць опозиційніи настрої виявивъ ся въ одмовѣ водъ присяги до 20 чоловікъ.

Цѣ факты говорять за себе. И це передъ войною! Додамъ до сього ще, що въ нелегальній літературѣ часто-густо можна подибувати такі вирази: „Завели добрі стосунки зъ мѣсцевими салдатами.“

Вважаю потрібнимъ подати тутъ ще телеграму зъ Подволочискъ, котра тропить ся до війны народня маса: „Около 50 козаківъ зъ сотні козацької, що стояла на пограничній кордонѣ коло Задніпівки а достала приказъ вирушити сейчасъ на Сходѣ, перейшли на нашъ бокъ здезертирувавши на австрійську територію“ (Діло ч. 25 за ц. р.).

Въ томъ же числѣ „Діла“ умѣщено телеграму зъ Петербургу, въ котрій говоритъ ся, що „на першій вѣсти про неудачу въ японсько-російській війні водбули ся тутъ демонстрації проти міністра Плевога“... але цю звѣстку поки що не ствержено.

Берно (Швейц.) 20. II. 1904.

М. Л.—снє.



„SVOBODA“ (LIBERTY)

The Ruthenian (Little Russian) Weekly
published every Thursday
at 209-211 Linden Str., Scranton, Pa.

JNO. J. ARDAN,
Publisher and Editor.

Terms: Two dollars a year.
Established 1893



Advertising rates furnished
on application.

Entered as second-class matter July 16,
1903 at the post office at Scranton, Pa.
under the Act of Congress of March 3,
1879.

„Свобода“

часописъ для руского народа въ
Америцѣ и оріанъ „Р. Н. Союзъ“,
выходить шо тыждня въ Четверъ
и кошгусъ:

Въ Америцѣ на рѣкъ \$2.00
До старого краю на рѣкъ \$2.00
Въ Америцѣ на пѣвъ року \$1.00
До старого краю на пѣвъ року \$1.00

Оплачувати газету треба все-
гда зъ горы (напередъ).

Грошъ треба посылати въ реджістрова-
нѣмъ листъ, або черезъ експресовый, або
почтовый money order (моя ордеръ). Мо-
ney order, то е карточку, котру достанете
вѣдъ почтара або агента на експресовѣмъ
офисѣ, пошлѣть намъ, бо безъ того мы не
годны грошѣмъ дѣстати.

Адресъ:
„SVOBODA“
Box 353,
SCRANTON, PA.

Новый телефонъ Нумеръ 787

Безъименныхъ дописей не
принимается.

Хто хоче, чтобы те, шо напише,
було друковане въ „Свободѣ“ въ Че-
тверъ, муситъ прислать рукопись до
Скрантона найдалше въ Пятницю
вечеръ.

Хто хоче, чтобы его адресъ змі-
няти муситъ подати намъ, кромѣ
нового, такожъ свой старый адресъ.

Хлопы а Росія.

Дѣйсно, только збаламу-
ченный рускій хлопъ москво-
філь може горлати, що Ро-
сія то одиноке прибѣжище
для бѣдного, несчастного лю-
ду.

Подивѣть ся, якъ тамтого
тыжня выдавъ для хлопѣвъ
права міністеръ справъ вну-
трѣшнихъ, панъ Плеве.

Перечитавши тѣ права,
доходимо до высновку, що
хлопы мають и дальше зѣ-
стати хлопамъ, а паны-дѣ-
дичѣ мають и дальше на-
пувати. Новы права кажуть,
що „хлопы мають остатки
правно водѣособнені; хло-
пы мають жити у „кому-
нахъ“; хлопы не можуть
продавати своихъ власныхъ
грунтѣвъ, хотяй заплатили
индемнізацію, тобъ то зло-
жили выкупъ; хлопѣвъ
и дѣльше можна бити
рѣзками, и рѣзки ма-
ють бути только для
хлопѣвъ.“

Ось и реформы, якъ дѣ-
станешъ зъ ласки царя
нужденный, бѣдный російскій
хлопе!

Замѣсть просвѣты доста-
нешъ рѣзки, замѣсть волѣ
достанешъ битя, замѣсть
ненарушимости твоеи особы
достанешъ кару, якои на-
вѣтъ чорный та червоній лю-
де въ другий освѣченныхъ
краяхъ нѣколи не „удосто-
ятъ ся“.

Дивись, народе, лже те
царство, лже тобѣ захваляю-
ють несчастій москвофулы!
Дивись, и самъ роздумуй!
Тыжъ предѣль чоловѣкъ, и
не може въ тобѣ не водо-
зватись сердце на виль му-
ченого, такъ московского,
якъ и руского, народа.

Подо осудъ чес чатате- ля „Свободы“.

Перестерѣгаю всѣхъ чес.
читателѣвъ передъ Иваномъ
Даньковскимъ, колекторомъ
зъ „Carnegie, Pa.“ шо зби-
рае жертвы на будову ру-
ской церкви въ „Carnegie“
Pa.

Чому перестерѣгаю? Во
згаданный колекторъ, то без-
характерный напастникъ.

Ось послушайте:

Кѣлька недѣль тому, зай-
шовъ вѣнъ до руской па-
рафіи въ „Трой N. Y.“ на
колекту; постуливъ и до
мене, яко мѣсцегово душ-
пастира. При свѣдкови Ф.
Телепъ зъ West Troy N. Y.
зъ котрымъ разомъ приѣ-
шовъ, розповѣдавъ вѣнъ ме-
нѣ, якъ то не по христіань-
ски а навѣтъ не по людски
принявъ его „польскій
ксьондзъ плебанъ“ зъ Stam-
ford, Co. коли у нього про-
сивъ въ своимъ часѣ по-
твердження колекторской
книжки.

На доказъ своего оправ-
даного жалю, показавъ ме-
нѣ водповѣдну записку, за-
писану по словенськи ко-
лекторомъ зъ Stamford, Co.
(Имя його здаеь менѣ А.
Данько).
Але не только шо пока-
завъ, шей просивъ, щобъ
тую записку подати до при-
людной вѣдомости въ ру-
скѣй часописи. Я його во-
лю сповнивъ. (На то свѣ-
докъ: дяко-учитель зъ Troy,
N. Y.)

Переписавши записку
живцемъ по словенськи, по-
славъ я ю до часописи „Сво-
боды“ зъ примѣткою, шо
то помогло о. Обушк. бра-
таниа ся зъ айришскими бі-
шопами, та шей зъ увагою
до Амер. Русинѣвъ, якъ
мають вони на будуче об-
ходити ся зъ рѣжними „ма-
течкамі“, „сѣостжичкамі“ и
имъ подобными.

Про цмнтаръ якійсь тамъ
Олифантскій я словечкомъ
не згадувавъ, анѣ о. Обушк.
о циганьства не посужу-
вавъ.

Наразъ, нѣ сѣло нѣ пало,
з'являеь въ „Нью-Йорскѣй
шматѣ“ Ч. 8. зъ дня 23 Фе-
бруара с. ст. 1904, стор. 3,
шпальта 2 на долинѣ до-
писъ зъ „West Troy N. Y.“
пѣдписана выше згаданнымъ
Іоанномъ Даньковскимъ зъ
Carnegie, Pa., въ котрѣй ки-
даеь вѣнъ на мене мокрымъ
рядномъ, такъ цѣлкомъ по
москвофульски.

Чоловѣкъ, шо не вмѣе и
трохъ слѣвъ по людски злѣ-
пити (коли збиравъ колекту,
то якъ розказують люде,
просивъ такъ: „офѣруйте
на церковь въ Карнегі, Богъ
васъ за се не скаре“) отже
той такъ глубоко вчений,
пише: будьто бы я безъ его
вѣдома „штучкою“ выма-
тивъ и выпискавъ зъ його
книжочки записку про
„ксендза зъ Stamford, Conn.“

называе мене за се запро-
дашцемъ, фарисейомъ, воро-
гомъ тримраменного креста
и шо только закажена сли-
на нанесла ему на языкъ.

Пятаю ся: за шо? чижъ
то не напастъ? чи не
безъ характерности? чи не
москвофільска пѣд-
лѣсть?

Судѣть самый добрый люде,
та гонѣть такую публѣку
зъ хаты!

А рускимъ парафіянамъ
зъ Карнегі, Па. раджу, вы-
слати по колектѣ когось
другого, чоловѣка зъ честею
та сумлѣнемъ.

о. Д. Добротворъ,
рускій священникъ, въ Troy, N. Y.

Допись.

Зъ Yonkers, N. Y.
(Польска культура въ Нью-Йоркѣмъ
Домѣ свентого Юзефа.)

Дня 2 лютого с. р. дѣс-
тавъ я телеграму зъ Касель-
гарды въ Нью-Йорку вѣдъ
свои краянки зъ сусѣдного
села, зъ Галичины. По о-
триманю телеграмы выѣхавъ
я до Нью-Йорку и припад-
ково стрѣтивъ свѣжо приѣ-
хавшого Поляка зъ пѣдъ за-
бору російс. Знаючи добре,
шо въ згаданѣмъ мѣстѣ е
польска институтія, котра
дае помѣщъ свѣжимъ эми-
грантамъ — запровадивъ я
его, на его жадаие, до Дому
свентого Юзефа, 117 Broad
str. Коли тѣ добродѣѣ по-
бачили, шо то эмигрантъ,
заразъ показали ему свое
добре сердце. Отъ, на при-
мѣрѣ, з'являе ся урядникъ
того Дому (я бувъ наоч-
нымъ свѣдкомъ сего), и
злѣснымъ голосомъ поѣпи-
тавъ, сзу рап Polak? — на
шо отримавъ водповѣдь:
такъ есть. Пе рап на ріе-
ниѣдзу? — Коли чоловѣкъ
зѣ страху не мѣгъ вымови-
ти анѣ слова, тогды панокъ
крикнувъ: Co rap w lesie
wyrósł? а еще горшмъ, о-
стрѣйшимъ голосомъ поѣпи-
тавъ: Czy rap jadł dzisiaj
obiad? jeżeli nie, to idź za-
pisać się do siostry! А треба
знати, шо то бувъ уряд-
никъ того dobroszupnego
domu. Прошу собѣ теперъ
выобразити, шо той панокъ
потрафивъ въ Америцѣ такъ
грубо обѣйтись зъ своимъ
братомъ, щожъ доперва му-
сятъ робити польскій шви-
ністы зъ нашимъ рускимъ
народомъ въ Галичинѣ! Е-
сли той панокъ зъ własnym
rodakom такъ обѣйшовъ ся,
то якъ же нашъ братъ му-
сятъ сторнати пѣдъ ярмомъ
польской культуры, котра
есть въ Галичинѣ! Я не
мавъ на цѣли судити того
польского дому, але хочу
представити польску госпо-
дарку на вѣльной земли, де

суть рѣвны права для всѣхъ
и коли тамъ обходять ся
такъ гарно ze swoim bratem
то щожъ мусятъ вытерпѣти
нашъ братъ Русины, якъ
достануть ся въ такой руки
и мѣжъ той rozszewny ludem,
а есьмъ цевный, шо напихъ
Русинѣвъ заманкують сотка-
ми до того dobroszupnego do-
mu. Вы дорогой родимѣвъ возъ-
мѣтъ собѣ примѣрѣ зъ того
факту, котрый я ту пред-
ставляю и возымѣтъ ся разъ
до того не бесѣдою але зъ
удѣлами, абы мы могли ма-
ти свой дѣмъ, свою инсти-
тутцію, въ котрѣй бысьмо мо-
гли принятии порадиати сво-
ихъ братѣвъ не такъ якъ
въ томъ Нью-Йоркѣмъ do-
broszupnym domu. Насъ ту
е понадъ 300 тысячъ. Якъ
бы каждый давъ принаймѣй
по 1 центѣ кожного мѣся-
ця то за короткий чвѣсъ мо-
жемо мати свой дѣмъ эми-
граційный и тогды могли
бысьмо показати, шо мы
Русины и потрафимо, а не
только шо потрафимо але
можемо то дѣло привести
разъ до порядку и всякимъ
опѣкунамъ сказати „засѣ“.
И тогды доперва покажемо
шо мы Русины, шо мы тѣ,
котрыхъ непоборе анѣ най-
злѣбнѣйша рука.

Игнатій Щелецкій

До секретарѣвъ „Союза“!

Грошъ за календарѣ тре-
ба посилати впрѣсть до ре-
дакціи „Свободы“. Хто по-
шле грошъ за календарѣ до
касіера „Союза“ муситъ
намъ о томъ дати знати.

Всѣ календарѣ мусятъ
бути розпроданы и грошъ
за нихъ водосланый найдалѣ-
до кѣнца марта 1904.

Три секретарѣ, шо най-
скорше и наибѣльше ка-
лендарѣвъ розпродадутъ и
наискорше зашлютъ за нихъ
грошѣ, достануть красну
нагороду.

Редакція „Свободы“,
Box 353, Scranton, Pa.

Вже выйшовъ!
Руско-англійскій провѣдникъ
(Тлумачъ)
Коштуе 50 центѣвъ
и
Руско-англійскій словарецъ
(вѣдѣтка зъ Провѣдника)
Коштуе 20 центѣвъ.

Эъ замовленемъ присилайте
и грошѣ. Канадѣйскихъ анѣ
американьскихъ значкѣвъ
почтовыхъ (stamps) не при-
нимаемо.

Svoboda,
Box 353, Scranton, Pa.

— Хотите правовати ся, выставити по-
му повномѣцію, купити або продати ма-
токъ, достати сплатовъ, сѣолектвати гро-
шъ вѣдъ „довжаниковъ“ або уобѣлнати ся
вѣдъ войсковомъ екседирѣи, пишѣть до
John-a Nemeth-a 457 Washington St. New
York, N. Y. Вѣмъ вамъ всео зробити ятъ
найлѣпше и скоро.

Дальше справоздане

зъ жертвъ зложеныхъ въ мѣсяцѣ лютомъ 1904 на „Народный
Фондъ въ Америцѣ“.

А) ДОБРОВѢЛЬНІЙ ЖЕРТВЫ:

Lethbridge, Канада. На руки Йос. Бубняка
на крестинахъ у Дмитра Селганича зложили
по 25 ц. С. Свѣдѣрь, Вас. Старчукъ, М. Мала-
ховскій, Й. Бубнякъ, Дм. Селганичъ разомъ 1.25
Yonkers, N. Y. Игнатій Щелецкій зѣбравъ
на вѣсѣлю 2.00
Shamokin, Pa. На крестинахъ у М. Кар-
пяка зложили гостѣ: по \$1.00 А. Лучковецъ,
Д. Карпякъ, Т. Лучковецъ; по 50 ц. Вас. Ре-

вильякъ, М. Данчакъ, Ив. и М. Корпакъ, Габ.
Малинякъ; по 25 ц. М. Амбицка, М. Новакъ,
Ф. Новакъ, А. Малинякъ, разомъ 6.50
Olyphant, Pa. На руки Вп. Панѣ Е. Стру-
тиньской зложили членкинѣ сестр. Брадт. св
Варвары 5.00
Derby, Conn. Гавр. Дзядикъ 3.00

На вѣчу въ Олифантѣ:
Ос. Стеткевичъ, учитель зъ Шамокинъ 5.00
о. Ал. Улицкій зъ Ансоніи 5.00
о. Вас. Гривнакъ зъ Вофало 3.00
о. Н. Пѣдгорецкій зъ Джерзі Сити 5.00
Ал. Трембачъ зъ Йонкерсъ 2.00
Макаръ Вѣльха 1.50
Андрей Гела, учитель зѣ Скрантонъ 50
Семанъ Митренко зъ Олифанту 2.00
Ив. Смакула 50
Гнатъ Лигусъ зъ Прайсбургъ 50
Юрко Фалатъ 10
Стефанъ Сисакъ 25
Лукіянь Шеремета, учит. зъ Плимавъ 1.00
Андрей Савка зѣ Скрантонъ 1.00

New York. Сим. Богачикъ зѣбравъ на кре-
стинахъ у Т. Фещука а то: по 50 ц. Ив. Бо-
ярчукъ и Т. Фещукъ; по 25 ц. М. Валько, С.
Богачикъ, И. Богачикъ, Гр. Сорочанъ, Й. Фе-
щукъ, С. Дворнякъ, В. Кришукъ, Й. Кугле-
вичъ, А. Гаргулинскій, Д. Редчукъ, С. Войко,
Л. Вѣтенко, И. Волянчукъ; по 10 ц. К. Рокиц-
кій, Домка Квасновска, Й. Томашевскій, Анна
Левковичъ; Й. Томашевскій 5 ц., разомъ 4.60

Cross Fork, Pa. Т. Панцѣо зѣбравъ на и-
мянинахъ Теод. Кѣнь а то: по 50 ц. зложили
Теод. Панцѣо, Йос. Судя, Андр. Панько, Сид.
Мацко; по 25 ц.: М. Кузма, Дм. и Марія Гри-
ценко, Он. Яропъ, Дм. Бѣльо, Ал. Петрикъ,
М. Голикъ, Стеф. Кѣнь, В. Билиця, С. Хортъ,
Т. Дадѣо, Анна Дадѣо, Р. Панько, Ал. Гаври-
лякъ; Т. Судя 20 ц.; Ив. Паньковичъ 15 ц.;
по 20 ц.: Андр. Гриценко дитина, Т. Кѣнь,
Олена Мацко дит.; по 5 ц. Марія и Ив. Мац-
ко, дѣти, разомъ 6.25

Northampton, Pa. о. Н. Дмитровъ 5.00
New York. Англикъ Mr. Stolzenberg 2.12
Shamokin, Pa. Иванъ Глова зѣбравъ на
вѣсѣлю Леонтія Ропидского вѣдъ гостей 3.77
Ansonia, Conn. Иванъ Нецѣо зѣбравъ на
балю полѣт. Ключу \$4.57; Таця Избянська 50
ц., Юстина Пѣдбережнякъ 50 ц., Сѣвроска
Шкурать 50 ц., разомъ 6.07
New York. На мѣтингу тов. „Зорѣ“ за ти-
кеты 1.62

Derby, Conn. Алекс. Горбаль зѣбравъ на
вѣсѣлю А. Кривоноса вѣдъ гостей \$3.11; Ал.
Кривоносъ 1.00; Ос. Старанчакъ 25; у Г. Гор-
бала въ Seymour, Conn. Т. Ковтко и Ив. Вѣр-
хиянскій по 25; у Г. Горбала въ Derby, го-
стѣ зложили 1.44; Г. Горбаль 1.00; П. Тузъ 60;
дальше Mr. W. F. Harington 50; о. Ал. Улиц-
кій 7.50, разомъ 15.90

Buffalo, N. Y. На руки о. В. Гривнака зло-
жили: Петро Коваль 1.00; Вас. Мельникъ, Ив.
Лайтаръ и Ник. Завискій по 50 ц.; Дм. Коте-
лецъ и Фед. Цуприкъ по 25 ц.; Ф. Скробала,
Андр. Гузий, Ив. Лещишинъ и П. Сивикъ по
10 ц.; на мѣтингу 94 ц., разомъ 4.34

В) ЗА МАРКИ НАРОДНІЙ ЗАПЛАТИЛИ:
Syracuse, N. Y. Андрей Варянь 3.50; о.
Ив. Велигорскій 1.00; Buffalo, N. Y. о. В. Грив-
накъ 1.96; St. Louis, Mo. о. Й. Чаплинскій
5.00; Cross Fork, Pa. Т. Панцѣо 2.55; Ramey,
Pa. о. П. Понятишинъ 5.00; Ansonia, Conn. Т.
Цѣркотъ 2.30; New York, П. Кинасевичъ 20;
на вѣчу: Ал. Курила зъ Elmira, N. Y. 1.00;
Ос. Стеткевичъ зъ Shamokin, Pa. 1.26 и Иванъ
Кульчицкій 1.10; Jersey City, N. J. 56; Ford
City, Pa. Семанъ Валь 5.00, разомъ 30.43

В) ЗА КНИЖОЧКИ О ВѢЧУ ВЪ ЙОНКЕРСѢ;
пріѣшло дальше:

Ford City, Pa. С. Баль 50; St. Louis, Mo.
о. Й. Чаплинскій 2.00; Syracuse, N. Y. Анд.
Варянь 80; на вѣчу Ив. Кульчицкій 2.30;
Shenandoah, Pa. С. Демчко 50; Jersey City, N.
J. Полѣвчакъ 50; Ansonia, Conn. Ив. Нецѣо
2.00, разомъ 8.60

Г) ЗА ВѢДВИТКИ ПАМЯТН. ВЛ. П. О. АНТ.
БОНЧЕВСКОГО:

Derby, Conn. Г. Дзядикъ 1.60; Ford City,
Pa. С. Баль 1.00; Buffalo, N. Y. о. Вас. Грив-
накъ 5.00; Jersey City, N. J. 50; Syracuse, N.
Y. А. Варянь 70; на вѣчу Ив. Кульчицкій
2.30; Ansonia, Conn. Ив. Нецѣо 1.00, разомъ 11.50

Въ Фебруару 6. р. вѣплнуло на Ф. Нар. 145.30
Зъ кѣнцемъ Януара було 353.41

До кѣнца лютого вѣплнуло на Нар. Фондъ \$498.71

Ив. Глова, Ник. Пѣдгорецкій,
касіеръ, секретаръ.

Що чувати в свѣтѣ.

ТРИ найбільшій політичній партії в Сполучених Державах вже угледѣли собі кандидатів на президента при сегоднішніх виборах. О скільки доси звѣсно, кандидатом републиканської партії буде президент Рузвельт, демократичної Горст, а прогібіціоністи хочуть дати номінацію генералови Майлс. Всѣ ті кандидатури мусять ще бути подтверджені на головних конвенціях згаданих партій.

Четверта партія — соціалістів, не має доси свого кандидата.

ВЫСША палата конгресу ратифікувала онотды торговельний договір з королем Абисиніи, Менеликом. Договір є дуже корисний для Сп. Держав. Король Менелик поробив Американцям такий консеіс, яких кромѣ Англії, цѣв нѣхто ще не має в Абисиніи.

ПОВСТАНЄ в Сенъ Домингоршучо упадає. Подвоєнної борбѣ правительственный войска заняли минулого тыжня мѣсто Сенъ Педро Демакорисъ, котре було пристановищем и одинокою точкою опору для повстанцѣв. В борбѣ полягло багато повстанцѣв, а прочі розбѣгли ся або були захоплені. Проводарь ворохобниковъ, Родригеръ, утік в незвѣсному напрямѣ.

ДЕМОНСТРАЦІЙ чеських студентів в Празѣ перемѣнили ся в грѣзній заворушення и явну борбу з Нѣмцями. В кількох мѣсцях покалѣчено багато жителѣв и повыбивано воєнка, а товпа мѣських голтѣпакъ почала грабити склепы. Австрійское правительство было спонуканѣ наслѣдкомъ сего завести в мѣстѣ стая облоги. Теперь войско удержує тамъ порядок и заворушення устакот. Богато Нѣмцѣв повтѣкало з мѣста.

АНГЛІЯ, використовуючи халеу Росіи на далекомъ Сходѣ, чимразъ більше втирає ся до Тибету и Перзіи, де доси переважали російскій впливы. До Тибету послала она военну експедицію, а в Перзіи одержала послѣдними днями кілька консеіс з великою шкодою для російскихъ интесів. По той причинѣ Росія шле до Лондону оденъ протестъ за другимъ и громадить войско на границяхъ Тибету и Перзіи. Найбільше ходитъ еи о Перзію и тамъ найскорше може прийти до оружного конфлікту мѣжъ суперниками. З Лондону телеграфують до американскихъ дневниковъ, що ситуація погіршає ся з кожнимъ днем. Англія не хоче бути уступчивою, а Росія гроить. На границі Перзіи стоить вже кількадесятъ тысячъ російского войска.

Война на далекомъ Сходѣ.

Російскій офіціальный кругъ заперечують донесення англійскихъ дневниковъ, будьтобы послѣдняя бомбардація Портъ Артура (з дня 10. и 11 с. м.) перемѣнила его в купу руинищ. Ворожа флота выстрѣлила тоді вправдѣ поверхъ 200 гранатів, але з тыхъ лишъ 2 досягнули мѣста. Оденъ впавъ на домъ якогось адвоката и убивъ 3 особы, мѣжъ котрыми бувъ властитель дому и баронова Франкъ, а другій експлюдувавъ на улиці. Кілька гранатів впало до пристани и легко ушкодило панцирникъ „Ретвизанъ“. Батерія „Голденгилъ“ була такожъ влучена гранатомъ, котрый знищивъ кілька гарматъ и убивъ кільконайцять людей. Иншій поважнѣйшой шкоды не бул. В мѣстѣ вернуло вже все до давного ладу. Склепы отворено, торговельный рухъ розпочавъ ся на ново, а жителѣ привикають постепенно до ворожихъ стрѣловъ и гранатів. Послѣдними днями зьорганізувавъ ся тамъ навѣтъ сильный вѣдѣль охотниковъ, зложенъ изъ самыхъ мѣщанъ, котрі взяли собі за задачу боронити мѣсто передъ врагами.

Япаньска флота підчасъ той бомбардації мала понести о много большій и тяжшій втраты вѣдѣ Росіянъ. Зъ Портъ Артура телеграфують дня 18. с. м. що япаньскій панцирникъ „Микаса“ ударивъ ся в часѣ маневрованія при стрѣлянню обь подводну скалу и бувъ сильно ушкоджений. Загаломъ підчасъ бомбардації зъ дня 10. и 11. с. м. мало бути ушкодженихъ коло Портъ Артура 5 япаньскихъ кораблѣв, а 2000(?) жовнѣрѣв раненихъ. Два панцирники и два кружляки вѣдѣслано до направи до Нагасаки и Сасего. Кораблѣ були ушкоджені наслѣдкомъ зударенія, експлозії або російскими кулями зъ крѣпости.

Бюро Райтера в Лондонѣ одержало телеграфічну звѣстку зъ Чифу, що дня 18. с. м. прийшло вже було до большой битвы на берегахъ рѣки Ялу, в півночній Корей. Депеша говорить, будьто бы Росіянѣ побѣдили Япанцѣв и заповнили 1800 япаньскихъ жовнѣрѣв. Близшій подробицѣ про битву и офіціально подтверждено сеи звѣстки не надоспѣли доси.

— Коло Портъ Артура, якъ доносить парискій „Геральдъ“, зведено такожъ кроваву битву. Именно, дня 19 с. м. 500 хінскихъ чунгузовъ напало підъ Чинчавъ на передну сторожу російской арміи, коли та зовсѣмъ не надѣяла ся нападѣ. По кілька-годинной борбѣ чунгузи були вѣдѣперті, але Росіянѣ втратили при томъ 30 жовнѣрѣв. Втраты чунгузовъ выносятся 4 убитыхъ.

При той нагодѣ замѣтити, що назва чунгузы значить только, що „червоні розбѣшаки“. Є се добре

зьорганізований ватаги хінскихъ розбѣйниковъ, котрі носять червоні вѣдѣзнаки. Чунгузы суть подобно незначеною силою, якъ в Італіи Мафія, а на Балканѣ вѣдѣльскрайнихъ революціонерів. Вѣдѣ спокійного населенія берутъ окупъ в грошахъ або натураліяхъ и лишають его в супокѣ. За те тымъ завзятѣйшу борбу ведуть изъ всякими властями. Свои розбѣшацкы напады оправдують высшими мотивами, а свое ремесло боронять аргументами, що они ведуть святу войну противъ „російскихъ чортівъ“ разомъ зъ ихъ зѣлѣзницями, телеграфами и войскомъ.

Чунгузы небезпечні для Росіи тымъ, що рѣжні хінскій и япаньскій політики організують ихъ потайки и уживають противъ Росіянъ, а за ихъ поступоване не потребують брати на себе одвѣчальности. То, мовлявъ, розбѣшаки здѣлали. Особливо російскимъ зѣлѣзницямъ грозить вѣдѣ Чунгузовъ страшна небезпека, бо они нищать зѣлѣзничіи потяги, де лише можуть. Великій процентъ російскихъ силъ военныхъ, замѣстѣ ити в бѣи зъ Япанцями, мусить пильнувати зѣлѣзничихъ шляхівъ и уганяти за Чунгузами.

Цѣкаве, що Хіны не хочуть вѣдѣкликати своей арміи вѣдѣ границъ полудневой Манджуріи. Протесты и грозбы Росіи не помагують нѣчою. Кореспондентъ лондонского дневн. „Стандардъ“ телеграфує 20 с. м. зъ Тіентсину, „будьто бы хінское правительство заявило, що нѣкакъ не може вѣдѣкликати своихъ войскъ вѣдѣ хінского муру, бо оно мусить берегти цѣлости державы.“

Наслѣдкомъ сего Лессоръ, російскій амбасадоръ въ Пекінѣ загрозивъ зорванемъ дипломатическихъ зносинъ. Мавъ вѣдѣ сказати коротко: „Або вѣдѣкликите свое войско, або російская армія помашерує за кілька днѣвъ на Пекінъ“.

Выявило ся сими днями, що владивостоцка флота гуляє собі по морю и полює на японьскій кораблѣ. Недавно бачили еѣ в Посіе Бей, а опѣсля в охрестности Гакодати. Минулои пятницѣ мала она выплысти зъ Владивостока и удати ся в напрямѣ Сахалина. Портартурска эскадрона такожъ намагала ся кілька разівъ выплысти на повне море, але за каждый разъ була спонукана кофнути ся до пристани передъ численнѣйшою флотою врага. Очевидно, обѣ эскадроны хочуть сполучити ся зъ собою и спольными силами выступити противъ японьской флоты.

Найновѣйшій вѣсти зъ моля войны подаемо познѣше в телеграмахъ.

Телеграмы.

Гарбинъ 19. марта. — Російская армія на далекомъ Сходѣ числитъ теперь 230 тысячъ люда.

Петербургъ 19. марта. Ту побудовано и спущено

на воду 10 торпедниковъ та антиторпедниковъ, призначенихъ для флоты в Портъ Артурѣ. Новы кораблѣ будутъ зѣлѣзницею перевезены на далекий Сходъ. Берлинъ 19. марта. Въ Гарбинѣ засуджено на смертъ и розстрѣляно офіцера російского штабу, майора Инокова, котрому доказано, що бувъ япаньскимъ шпиуномъ. Пересылавъ вѣдѣ Япанцямъ всѣ информаций, що вѣдѣносили ся до російскихъ планівъ военныхъ и рухівъ арміи.

Пекінъ 20. марта. Хіны приготавливаютъ ся до войны зъ Росією.

Чифу 20. марта. Тифъ и горячка десяткуе японьскую армію въ Корей. Умирає по кількадесятъ людей наразъ.

Лондонъ 20. марта. Російская армія є дуже лихо запровіантована. Богато жовнѣрѣв голодує и мерзне в півночній Манджуріи.

Токіо 21. марта. Підчасъ послѣдней битвы японьской флоты зъ російскою коло Портъ Артура, Японцѣ полонили оденъ російскій торпедникъ. Изъ залогі російскихъ кораблѣвъ погибло в той битвѣ 30 жовнѣрѣв.

Чифу 22. марта. Японьская флота почала нынѣ блокувати Владивостокъ паразъ другій. Російской эскадры нема в портѣ.

Лондонъ 22. марта. Японцѣ послали в напрямѣ Портъ Артура одну часть своей флоты и 15 старыхъ кораблѣв, наповненыхъ камнемъ.

Говорять, що тыми кораблями хочуть они закоркувати Портъ Артуръ и замкнути в пристани російскую флоту.

Нью-Чвангъ 22. марта. Генераль Куропаткинъ, начальникъ комендантъ рос. арміи, приѣхавъ нынѣ до Манджуріи.

Тіенсинъ 22. марта. Тысячѣ російскихъ жовнѣрѣвъ мре в Манджуріи на кроваву дезинтерію.

Токіо 23. марта. Ту ходитъ чутка, що Портъ Артуръ упавъ. Японцямъ мало вдати ся высадити войско недалеко крѣпости и здобути еѣ зъ стороны суши. В борбѣ мало згинути 600 Росіянъ.

НОВИНКИ.

— На численни запитанія братівъ Русинівъ на Веістахъ, повѣдомляю, що перебуваю в Ст. Люисѣ, Мо. а адреса моя слѣдуюча:

Rev. Chaplinsky,
Greek-catholic priest,
1625 So. 11th Str.
St. Louis, Mo.

— ВѢДѣ давна сушать собі люде головы надъ пытанемъ, чи на другихъ планетахъ є живы естѣ? Одиі ученіи кажутъ такъ, другиі инакше, але правды годѣ дойти, бо... нѣхто тамъ не бувъ.

Професоръ Віслиценіусъ въ одній розвѣдцѣ, яку прочитавъ сими днями в мѣстѣ Штрасбургѣ, доказує, що майже на всѣхъ планетахъ є жите, окрімъ сонця. Такъ на мѣсяці, в глубо-

кихъ борознахъ коры, в щелинахъ скалъ живутъ еотворѣнія низшихъ типовъ. На Марсѣ хотай и нема людей, зате є рѣшучо животны и комахи зъ большезложеною організацією, подобній до земныхъ, позаякъ мѣжъ тыми двома планетами є велика подобність такъ в розкладѣ атмосферичныхъ силъ, якъ и в клѣматѣ.

— ПРО катастрофу що лучили ся при закладаню минъ в Портъ Артурѣ, надоспѣли вже близші вѣсти. Англійскы дневники такъ еѣ описують:

Корабелъ Снісей мавъ дня 11. лютого заложити 400 минъ. Щасливо заложено 398 минъ, але слѣдуюча не хотѣла пойти підъ воду, лишѣ плавала на верхъ. Снісей кофнувъ ся вѣдѣ минъ абы до неи стрѣлити, и в той способъ знищити експлозією. В той хвили оденъ матрозъ побачивъ, що Снісей суне на иншу міну. Вѣдѣ крикнувъ и скочивъ до воды. Але его пересторога прийшла за позно. В той хвили роздавъ ся гукъ и Снісей розлетѣвъ ся на куснѣ. На мѣсці погибло 190 людей разомъ зъ капитаномъ корабля, а 90 покалѣченныхъ забрали ратунковыі лодки.

По сѣй катастрофѣ розпалѣла ся буря и такъ розбурхала море, що майже всѣ заложеныі минъ выплыли на верхъ. Абы ті минъ назады повпхати в воду, выѣхавъ корабелъ Бояринъ. Але розпалѣлый выхоръ вхопивъ его и кинувъ о скалу, такъ що Бояринъ розбивъ ся на куснѣ при чомъ знесъ погибло 93 людей. (Иншіи говорятъ, що Бояринъ такожъ ударивъ обь подводну міну и бувъ розорванный нею на куснѣ). Втрата Снісея є для Росіи тымъ больше болюча, що се бувъ еи одинокій корабелъ в Портъ Артурѣ до закладанія минъ. Найгорше є се, що на томъ кораблѣ бувъ плянъ зъ усѣма точками, де вже заложено минъ. Решетка російскихъ кораблѣвъ черезъ кілька днѣвъ бояла ся выѣздити зъ порту, абы не пошпортути ся о міну, заложену противъ япаньскы флоты.

ХТО ВѢДѣКРИВЪ АМЕРИКУ?

Коли в 16-омъ столѣтїю Испанцѣ завоювали Мексику, найшли тамъ цивилизацію и доказы, що она вѣдѣ давна естувала в Америцѣ. Тодѣ однакѣ нѣхто не пригадувавъ ся надъ тымъ; ажъ значно познѣйше почали историки высказувати здогады, що коліскою американьской культуры є Азія. Сіи здогады потвердили недавно буддійскій місіонарѣ по свѣжо-вѣдѣутой подорожи до Япаніи и Калифорніи. Вѣдѣнайденіи матеріялы и поробленіи вѣдѣкрытія є великою ваги. На основѣ тыхъ жерелъ звѣсний ученый, д-ръ Лятушь-Тревели доказує, що передъ вѣдѣкрытемъ Америки черезъ Колумба были зносины мѣжъ новымъ а ста-

рымъ свѣтомъ вже в 5-омъ столѣтїю передъ рождествомъ Христа, та що Америка подлягала впливамъ азійской культуры, а вѣдѣкрыли еѣ хінскій місіонарѣ.

Зъ Камчаткы черезъ Алеудскы острова або море Беринга приходили они до Аляски, а звѣдѣся вздовжъ Тихого океана йшли до Мексики. Документы, найденыі черезъ буддійскихъ місіонарѣвъ в Калифорніи, є нагляднымъ доказомъ сего. Дальше свѣдѣчать обь томъ народныі переказы, звычайныі Индіанѣв, ихъ релігійныі обряды, нащадкы старыхъ будѣвель и руины святинь буддійскихъ, розкиненыхъ вздовжъ побережья Америки вѣдѣ Аляски до Панама.

Въ исторіи Китаю часто находимо згадку о краю Фусунгъ або Фусу, прозваного такъ вѣдѣ дерева, яке тамъ росло. Его описъ пригадує намъ агаву або родъ альоосу, що й теперь находится в Мексико.

За панованія китайского цѣсаря Ву-Ті в 402 роцѣ ѣздивъ до того краю будійскій поѣв Гун Шень, (уродженный в Кабулу) и привѣзъ звѣдѣти одну такую агаву.

Другій цѣсарь выправивъ 458 року пятьохъ буддійскихъ місіонарѣвъ для навораченія Фусунгъ. Въ старинныхъ архівахъ китайской державы находятъ ся описы сего краю, его будѣвель, продуктѣвъ и минеральныхъ богатствъ. Описы є вѣрнымъ образцемъ Мексика. На добавокъ и вѣдѣ самѣмъ Мексикоу можъ часто стрѣнути ся зъ переказами про буддійскихъ місіонарѣвъ. Лишили ся тамъ такожъ слѣды азійскихъ впливівъ у первѣсній архітектурѣ и в мѣстѣ первѣсныхъ жителѣвъ. Величезный святинѣ Юкатану своею будовою и прикрасою пригадують индіискыі та китайскыі пагоды; вѣдѣ концы вѣдѣ Компечъ, давномъ краю Азтекѣв, найдено статуи Будды, якъ таможъ божки зъ головою слоня, котры є азійского показѣженія.

Все те промовляє за гіпотезою, що не Колумбъ анѣ Норманды вѣдѣкрыли Америку. Вѣдѣйности вѣдѣкрыли еѣ Азіяцѣ, а именно Китайцѣ — буддійскыі місіонарѣ.

The Anglo-Continental Travelling-Office (Англо-континентальное Бюро подорожи) 1400 Me Keen Street, Philadelphia, Pa. доносить, що зъ днемъ 25. Фебруара 1904 перестало в Філадельфіи истнувати.

Хто зашле

Иванови Неметови докладній адресы Русинівъ и Польскѣвъ праціючихъ по плейзахъ въ Америцѣ, той достане красныі дарункѣ.

John Nemeth, 457 Washington St., New York.

ДАРОМЪ ДОСТАНЕТЕ!

Нову докторскую книжку мѣстачу вѣдѣ еѣ цѣнай информации и рады для мужиковъ, жѣновъ и дѣтей, сѣи пошлете свое имя на адресъ:

P. O. Box 268, Madison Sq., New York.

— Хотите, чтобы вашъ грошъ безвѣдно и скоро былъ высланъ до старого краю, то вамъ то зробить John Nemeth, 457 Washington St. New York, N. Y.

Справы „Союза“

Головний Уряд „Р. Н. С.“ на роки 1902—1904.

Головний } о. М. СТЕФАНОВИЧ,
председатель } 619 Carson St.,
Pittsburg, Pa.
Головний } С. ЯДЛОВСКИЙ
секретарь } Box 76,
Jersey City, N.J.
Головний } АЛЕК. ШАРШОН,
касир } 524 Pine & Franklin St.
Shamokin, Pa.

Ихъ заступники:

Место-председатель... М. Кравичинъ
NORTHAMPTON, PA.
Заст. секретаря... Вас. Гринко
SCRANTON, PA.
Заст. касира... Л. Глова
EXCELSIOR, PA.

Радий:

М. Турокъ... Priceburg, Pa.
Мих. Пачута... Mt. Carmel, Pa.
Дюв. Голодъ... Jersey City, N. J.
Мих. Грабонъ... McKeesport, Pa.
Андрей Добощъ... Lansford, Pa.
Ив. Сабать... Yonkers, N. Y.

Ихъ заступники:

Ал. Горбаль, Мих. Югасъ, К. Кобанъ,
А. Валаский, Ник. Добровский.

Контрольная комиссия:

о. Н. Подгоренский, box 81, Jersey City, N. J.
Б. Киртовъ, 140 Essex Str., „ „
Ив. Гардиль, Trauger, Pa., Westmorel. Co.

За 70 центовъ на мѣсяць
Союзъ платитъ 600 дола-
ровъ посмертного за мужа,

а 300 долларовъ за жену и
другіе запомоги въ разѣ ин-
шихъ несчастныхъ выпадковъ.

Въ Союзѣ можете убеспе-
чить вашъ дѣти за тан-
шій грошъ якъ де инде
а посмертно за нихъ до-
станете болѣе якъ де-
инде.

УПОМНЕНЕ!

П. Секретарь!

Припаду § 9 статута „Союза“,
на подставѣ котораго члены при-
ступають до „Союза“ а маючі
выше 40 лѣтъ мають до трохъ
мѣсяцѣвъ по вступленю предложити
менѣ метрику уроджена.

С. Ядловскій.

Вѣдозна.

ВП. Панове секретарь!

Якъ вѣдомо Вамъ, набли-
жаєсь Головна Конвенція,
котра вѣдбуєсь въ Шамо-
кинѣ, Па. Понеже § 17 ста-
тута Р. Н. Союза подѣ
буквою в) наказує, що кож-
дый членъ має заплатити
25 с. на выдатки Головной
Конвенції, проте взымаю
Васъ всѣхъ застосоватись
до новышого параграфа и
уже зъ початкомъ марта
б. р. стягати вѣдъ Вашихъ
членовъ по 25 ц. Тымъ са-
мымъ прошу выровнати всѣ
залеглы долги за значки Р.
Н. С., книжочки платничі
и статуты. Особистыхъ, въ
той справѣ, листовъ не бу-
ду розсилать. Информациі,
що до wyboru делегатѣвъ
оголошено познѣйше.

Зъ глубокимъ поважанемъ
С. Ядловскій,
гол. секретарь.

ОГОЛОШЕНЕ.

ВП. П. СЕКРЕТАРЬ СОЮЗА!

Прошу разъ на все собѣ
запомнати, що грошѣ
належаю до Р. Н. Союза вы-
писуєсь на имя: Alex Shar-
shon, treas., Shamokin, Pa.,
а не на мое имя, только ти
моні ордеры и чеки выпи-
саны на имя Alex Sharshon
засылайте просто до мене
а я самъ вѣдошлю до каси-
ера.
С. Ядловскій,
гол. секретарь.

ПОСМЕРТНІЙ ВѢСТІ.



**АЛЕКСАНДЕРЪ ЗВО-
ЛИНСКИЙ,** членъ Р. Н.
Союза вѣдѣлъ 4 въ Джер-
зі Сити, Н. Дж., упокоивъ
ся 19 Февраля 1904 въ Ве-
режанѣхъ, Галичина. По-
койный належавъ до Р. Н.
Союза вѣдѣ 25 червня 1901.

СИДОРЪ ОСЮРАКЪ,

членъ Р. Н. Союза вѣдѣ 30
въ Бреславѣ, Па., померъ
3 марта 1904. Покойный
походивъ зъ Галичины, се-
ла Прибышѣвъ, повѣта Ся-
нокъ. До Союза належавъ
вѣдѣ 24 Февраля 1901. По-
лишивъ родичѣвъ въ ста-
ромъ краю.

Вѣчная имъ память!

Ч. 214. КВИТЪ \$253.50
на тысячу двѣста тридцать сѣмь ко-
ронъ, котрі ц. к. Судъ повѣтовый въ
Горлицѣхъ отримавъ яко посмертну
запомогу по бл. п. Иванъ Ябличъ
зъ Ропы для малолѣтнихъ дѣтей
зъ головной касы Р. Н. Союза въ
Америцѣ.
Ц. к. Судъ повѣтовый Вѣдѣлъ І.
Горлицѣ дня 11 лютого 1904.
Smolecki.

Ч. 279. КВИТЪ \$100.00
на сто долларѣвъ, котрі п. Марія
Салонъ отримала яко надвычайну
запомогу по хоримъ мужу Петръ
зъ головной касы Р. Н. Союза въ
Америцѣ.
Shamokin, Pa., Марець 1904.
Марія Салонъ.

Свѣдкі { Теодоръ Олесневичъ,
Мойсей Демченко.
Гавр. Малинякъ, предсѣд.,
С. Горощакъ, секретарь.

Ч. 275. КВИТЪ \$21.00
на двѣдцать одинъ долларѣвъ, котрі
п. Яцентій Посацкій отримавъ яко
посмертну запомогу по сынѣ Осифѣ
зъ головной касы Р. Н. Союза въ
Америцѣ.
Jessup, Pa., Марець, 1904.
Яцентій Посацкій.

Свѣдкі { Фильо Сенько,
Иванъ Гроць.
Демко Хованецъ, предсѣд.,
Иванъ Сенько, секретарь.

Рухъ

въ вѣдѣлахъ Р. Н. С.

ЧИТАЙТЕ БРАТЯ!

Повѣдомляю всѣхъ членовъ бр.
св. Йоана Хрестителя въ McKes-
port, Pa., вѣдѣлъ 48 Р. Н. Союза,
що митинги вѣдбувають ся всегда
въ першу недѣлю по першомъ о
годинѣ повѣ до другою пополудни.
Ухвалено на митингу, що котрый
членъ черезъ лѣнство не явить
ся на митингу, заплатитъ 25 цент.
кары, а зъ урядниковъ котрый не
явить ся заплатитъ \$1.00 кары.
Дня 3-го цвѣтня с. р. вѣдбує
ся четверочный митингъ, на ко-
торомъ буде ся читати доходъ и
розходъ братскій.

Котрі братья выѣхали вѣдъ насъ
черезъ бракъ работы, нехай при-
ѣджаютъ до насъ назадъ, бо тутъ
теперъ работа пустала ся добре,
такъ що каждый може роботу до-
стати. Отже приѣджайте чимскор-
ше а достанете работу и впишете
ся до нашего братства и Р. Н.
Союза, бо то есть першій приятель
для чловѣка въ Америцѣ, бо жа-
денъ зъ насъ не може сказати на
передъ, що насъ чекає, и яку бу-
де мати будущность.

Петро Фринко, предсѣд.,
Теодозій Касковъ, секрет.

ОГОЛОШЕНЕ.

Першій разъ вѣдбує ся
Великій Феръ (Томболя)
въ Jersey City, N. J. въ гали школь-
ной Sussex cor. Greene St. устроєный
на доходъ новой церкви дня 24,
27 марта 1904 р. о годинѣ 7
вечеромъ.

Запрашає ся всѣхъ до якъ най-
численнѣйшой ласкавой участи, а
то тимъ болѣе, що вступъ воль-
ный, а число предметѣвъ до вы-
граня есть дуже велике, тай рѣчи
суть цѣнны. Жертвы або рѣчи на
феръ прийме зъ подякою
о. Николай Подгоренскій,
88 Sussex Str., Jersey City, N. J.

Календарь Р. Н. Союза на рѣкъ 1904.

се така книжка, котру не
лишь каждый членъ Союза,
але каждый американь-
скій Русинъ повиненъ
мати.

Въ Календари Союза кро-
мѣ многихъ пожиточныхъ и
цѣкавыхъ рѣчей найдете
такжѣ 20 прекрасныхъ
образковъ.

Цѣна лишь 25 центѣвъ.
Календарѣвъ безъ грошей не
высилаємъ.

Сли хотите

статии передплатникомъ про-
свѣтныхъ книжочекъ, котрі
будутъ выходити що мѣ-
сяця подѣ заголовкомъ „Сло-
во“ вытнѣть сю карточку,
вложитъ еи до конверты зъ
монейордеромъ на \$1.50 и
заплѣтъ до: Rev. St. Makar,
Box 13, Mt. Carmel, Pa.

Посылаю \$1.50 яко прену-
мерату на просвѣтны книжочки
„Слово“.

Имя и прозвище:

Докладный адресъ:

ХТО ДО ПЕРШОГО МАЯ 1904. замовить у насъ
200 книжокъ парафіяльныхъ, або болѣе, тому прода-
мо ихъ по 5 центѣвъ за штуку. Книжочки ти мають
добрѣ, полотняну оправу, въ серединѣ выглядятъ
такъ:

	долларѣвъ	центѣвъ
Виненъ за минувшій рѣкъ.		
Має заплатити въ роцѣ 190...		
Разомъ доженъ заплатити		

Лишь 5 центѣвъ!

Плативъ колекты въ 19... роцѣ.			
Въ мѣсяцю	доллар	цент.	Потверждено
Сѣчню			
Лютомъ			
Марцю			
Апрѣлю			
Маю			
Юнію			
Юлію			
Августъ			
Септембръ			
Октябрь			
Новембръ			
Децембръ			
Заплативъ всего			
Мавъ заплатити			
Остає виненъ			

Звычайна цѣна книжочекъ 7 центѣвъ за штуку.

Svoboda, Scranton, Pa.

Вѣдѣлъ, Вѣдѣлъ, Вѣдѣлъ и еще разъ Вѣдѣлъ!

Кождый секретарь або
членъ Союза, котрый пише
до насъ въ якѣй небудь
справѣ Союзовой — му-
ситъ подати намъ число
своего вѣдѣлу Союза.
То не все одно до якого
вѣдѣлу котрый чловѣкъ
належитъ!

Листы въ справахъ Сою-
зовыхъ безъ поданя числа
вѣдѣлу Союза не будутъ
увзглядненіи, позаякъ за-
лагоджене такихъ листовъ
занимає намъ не потрѣбно
дуже много часу а се не
лежитъ въ интересѣ нѣ Со-
юза нѣ „Свободы“.

Редакция „Свободы“.

— Хотите безпечно и скоро захвати до
старого краю, або спроводити родню зъ
краю, купитъ собѣ шифарту вѣдъ John-a
Nemeth-a, 457 Washington St. New York, N. Y.

НОВИНКИ.

КАЛЕНДАРЬ.

Марець.

24	Ч.	Софроній
25	П.	Евдокия
26	С.	Анаст. Пр. Д. Богор.
27	Н.	5 Поста. Введеніе
28	П.	Агата
29	В.	Сабинъ и Александръ
30	С.	Алексій

— „ДНѢСТЕРЪ“, руске
товариство взаимныхъ обез-
печенъ и взаимного креди-
ту, засноване въ Галичинѣ
передъ 12. роками, розви-
ває ся дуже гарно. Зъ но-
вого звѣту дирекціи дозна-
ємо ся, що фонды товари-
ства выносятъ темеръ 1 ми-
ліонъ 131тысячъ 691 коронъ.
Всѣхъ будинковъ обезпе-
ченныхъ въ „Днѣстрѣ“ е 220
тысячъ 150, а въ томъ чи-
слѣ 122 тысячѣ 545 домовъ.
Церквей е обезпеченныхъ
2.398, а приходствъ 1.449.
Білянсова надвышка това-
риства за рѣкъ 1903. выно-
ситъ 84 тысячѣ 819 коронъ.

— НОВІЙ руско-украинь-
скій часописи. На буковинь-
скій Руси почавъ выходи-
ти „Промінь“, суспільно-на-
уковий органъ руско-укра-
иньского учительства. На-
шій учитель въ Америцѣ и

всѣ свѣдомы люде, котрымъ
добро народа лежить на
серци, повинны громад-
но передплачувати сю ча-
сопись, а ручимъ, що бу-
дутъ вдоволени зъ нею. Пе-
редплата выноситъ повтора
доллара на рѣкъ. Їя адреса:
„Промінь“, Вашковцѣ, Ву-
kowina, Austria.

У Львовѣ почала выхо-
дити часопись „Еконо-
мистъ“, мѣсячникъ еконо-
мично-господарскій, органъ
стоваришенъ заробковыхъ
и господарскихъ. Поручає-
мо еѣ нашимъ робѣтникамъ
а наймаче бизнесменамъ и
фармерамъ. Передплата 1½
на рѣкъ; адреса: „Еконо-
мистъ“, Ринокъ ч. 10. Львовъ,
Galicia Austria.

— МИНУВШОГО мѣсяця
огонь въ Лоси, Галичина,
знищивъ кольканыцять
хижъ. Шкода велика, въ
болѣшой части не обезпе-
чена.

— СТРАШНА експлозія
лучила ся оногда въ фа-
брицѣ набѣвъ и фаервер-
ковъ на розѣ 18-ой и Ве-
стернъ улицѣ въ Чикаго
Ил. Выбухъ знищивъ цѣлу
фабрику и убивъ 10., а ра-
нѣнь около 80 особъ. При-
чиною катастрофы була ма-
ла кабзля, котру настолоче-
но черезъ необережность.

— ОДНА угорска часо-
пись доноєть: Въ громадѣ
Терпестъ въ бѣгарскѣмъ ко-
мѣтатѣ похоронено недавно
румуньского селянина, що
зввавъ ся Вігиканъ. Колько
днѣвъ жонѣйше роздѣшла
ся по селѣ поговорка, що
мара помершого ходитъ
каждою ночи по gospodar-
ствахъ и зачаровує коровы.
Колькохъ селянь кляло ся
на чѣмъ свѣтъ, що бачили
мару на власній очи и що
коровы дають кроваве мо-
локо. Дѣйшло до того, що
деякы забобонны мужики
розкопали одной ночи грѣбъ
Вігикана, розбили трумну
и вырѣзарши ему сердце, и
прибили трупа на хрестъ
посередѣ цвинтаря. Про те
знаважене мощей чловѣка
донесло ся до властей, ко-
трѣ загорядили въ той спра-
вѣ строге свѣдство и узя-
нили виновниковъ.

Ось якы то наслѣдки за-
бобонности и темноты.

— СИМИ днями розпо-
чало ся въ Питсбургѣ, Па.
свѣдство коронара въ спра-
вѣ страшной катастрофы въ
копальни Гарвикъ. Якъ звѣ-
сно, дня 25. сѣчня с. р.
лучила ся тамъ грѣзна ек-
сплозія газѣвъ. Погибло
при томъ 178 робѣтниковъ,
а хочъ всѣ знаютъ, що при-
чиною нещастя були вла-
стители майновъ, справед-
ливѣсть не могла найти ви-
нуватцѣвъ. Почуємо неза-
баромъ, що еще скаже ко-
ронеръ.

— СЛАВНЫЙ російскій
маляръ Верещагинъ ѣде на
далекій Сходъ, чтобы тамъ,
подобно якъ и въ російско-
турецкой войнѣ, збратити
мотивы до образовъ.

Добавимо до сего, що Ве-
рещагинъ агітує противъ во-
енъ, а именно тымъ робомъ,
що на образахъ представляє
ихъ въ страшной грозѣ.
Хто разъ бачивъ его карти-
ны зъ російско-турецкой

войны, ты купи труповъ и
лица конающихъ салдатѣвъ,
той починає ненавѣдѣти вой-
ну.

— ВЕЛИКА фабрика „Нью-
Йоркъ Катонъ Милъ Ко.“
въ Ютика, Н. Й. агорѣла до
нащадку. Около 550 робѣт-
никовъ втратило прадо.

— ПОНАДѢ хату Василя
Галайды, члена братства У-
спенія Пресв. Богородицѣ
и Р. Н. М. Союза въ Алегені
Па. перелетѣвъ бузекъ и
принѣсь ему маленьку кра-
сну и здорову дѣвчинку,
котрой при крестѣ дано и-
мя Катерина. Родичѣ и ди-
тина здоровы. На крести-
нахъ забавили ся гостѣ ду-
же красно и зложили на Р.
Емиграційный Домъ \$4.15.
Жертвовали слѣдуючі:

Василь Галайда	50
Дмитро Вархольякъ	50
Афанъ Олексіа	50
Петро Герляхъ	25
Михайль Турковскій	25
Петро Кѣтъ	25
Михайль Колодѣйчикъ	25
Иванъ Палица	25
Йосифъ Фрисъ	25
Йосифъ Драганъ	25
Анна Драганъ жена Йосифа	25
Николай Драганъ	25
Йосифъ Мазурѣкъ	15
Стефанъ Опалка	15
Параска Опалка жена Стеф.	10

Попередно зложили на ру-
ки М. Т.:

Павло Баршневичъ	50
Петро Ильчишинъ	50
Василь Вархольякъ	20

Разомъ \$5.35
Пересылка 10

Остає \$5.25
Гостѣ

— РУСИНЪ Мих. Югасъ
звѣсный бизнесменъ въ
Скрентонѣ, Па. одержавъ
дипломъ гіпнотизера. П.
Югасъ вѣдѣ давна займає
ся гіпнотизмомъ и дѣйшовъ
теперъ на томъ поли до
великой вправы. Дипломъ
надала ему выс. школа гі-
пнотизму проф. Гародена
въ Джексонѣ, Міч.

— СКАЖЕННЫЙ пѣсь по-
явивъ ся въ селѣ Гутиско,
бобрѣцкого повѣта, (Гали-
чина) и покусавъ 6 особъ.
Покусаныхъ вѣдѣслано до
лѣчничого заведеня Пасте-
ра въ Будапештѣ.

— НА кару смерти че-
резъ повѣшене засуждено
въ Филадельфіи, Па. угор-
ского воровита Гоца. До-
казано ему, що продававъ
жѣнкамъ трѣйло, чтобы тро-
или своихъ мужѣвъ.

— ДЕРЕВЛЯНЫМЪ аль-
коголемъ отроѣло ся въ Но-
вомъ Лондонѣ, Конн. пя-
тьохъ жовнѣрѣвъ изъ сот-
ной батеріи крѣпосной ар-
тилеріи Сп. Державъ. Якъ
звѣсно, деревляны алько-
голь е сильнымъ трѣйломъ,
але жовнѣры не знали сего;
пили его мовъ звычайну
„виску“, доки не надѣйшла
смерть...

— 30 СТРАХУ передъ
жѣнкою повѣсивъ ся коло
Любачева (Галичина) бога-
тый господаръ Иванъ По-
лохъ. Вѣдѣ згубивъ неве-
личку суму грошей и бо-
явъ ся вернути до дому, бо
мавъ дуже люту жѣнку.
Першій мужъ той жѣнки
збожеволѣвъ. То разъ собѣ
була жѣнка — родомъ изъ
самого пекла!

Телеграммы и письма, присланные на всенародные вѣче въ Олифантъ, Па.

Зъ Джерзі Сити, Н. Дж.:

1) Засѣ римской Пропангандѣ до насъ! Намъ потреба епископа, Русина-народца, а не мадярона анѣ москвофула. Трикратне „слава!“ участникамъ вѣча! — Брацтво св. П. и П.

2) Въ молодежи сила американской Руси. Радѣте для еи просвѣты! Трикратне „слава!“ вѣчевикамъ! — Михайло Бережнякъ.

3) Вольнымъ воля! Радѣте надѣ долеву руской молодежи. Ще не вмерла Украина! — М. Келичава.

4) Кто зъ нами, мы зъ нимъ! Въ купѣ всею поборо. Слава вамъ! — М. Костишакъ, И. Леничъ.

5) Введѣтъ въ жите руску Бурсу сего року, бо безъ высшой освѣты не ма для насъ будучности. — Руска школа.

6) Прочъ зъ хрунями! Нашъ клюбъ духомъ зъ ваки! — Клюбъ 4 Михайловъ.

7) Прочъ зъ хрунями! Слава проводирамъ американской Руси, слава усѣмъ присутнымъ на всенародномъ вѣчу въ Олифантъ! — Д. Ванько.

8) Борѣтъ ся смѣло зъ ворогами! Поддвигнѣтъ Народный Фондъ, бо въ нѣмъ будучность и сила народа! — Андрѣй Сандовичъ.

9) Вносимо запротестувати противъ указу російского царя зъ 1876 р., котрымъ заковано нашу родну мову! — Джервиситскі Русины.

10) Не цора Москалеви й Ляхови служити! Тождь смѣло до дѣла! Вкорѣнѣтъ московске хабазе зъ народнои нивы! — Д. Голодь.

11) Честь и слава всѣмъ присутнымъ на всенародномъ вѣчу, котрі стоять про добробытъ нашего народа! Мы душею зъ вами! — Кирчовъ.

12) Нынѣшне вѣче най буде на славу та добро руского народу. Радѣте добру раду. — Джервиситскі Русины.

Зъ Елизабетъ, Н. Дж.:

Радѣте надѣ добромъ руского народу. Мы духомъ зъ вами. Трикратне слава вѣчевикамъ и всечестному духовенству. — Тростіси зъ Елизабетъ, Н. Дж. Василь Явильякъ, Андрѣй Свѣтичъ.

Зъ Йонкеръ, Н. Й.:

1) Щастъ Боже всенародному вѣчу! Працюйте надѣ Руси добромъ та не забувайте на Народный Фондъ та на школярѣвъ американской Украины Руси! — Школярѣ зъ Йонкеръ.

2) Честь и слава вамъ! Радѣте о добро руского народа въ Америцѣ! — Руска Народна Сполка. Дионизій Мерена.

3) Честь и слава делегатамъ и священникамъ на народномъ рускомъ вѣчу! Радѣте панове о просвѣту народа, о справахъ святомъ церкви, о школахъ! Слава нашимъ борителямъ за нашу правдѣну християнску вѣру, а ганьба зрадникамъ

и хрунямъ. — Парафія въ Йонкеръ.

4) Боже, въ Тобою йдемо до бою за правды волю и законъ твой. И сто разъ вставши станемо въ правдѣ вольной, святой. — Брацтво св. Ар. Михаила.

5) Въ день торжественно водбута другого всенародного вѣча засилаю борцямъ щироруске поздравлене. — С. Г. Пелякъ.

6) Борѣтъ ся о добро американской Руси и о еи независимыхъ правахъ! Прочъ зъ врагами! — О. Вариха.

7) Слава и честь вѣчевикамъ! Борѣтъ ся за славу и волю о добро руского народа, бо муравлѣ хотѣ маленкий держать ся купы. — А. Телепъ.

8) Прочъ зъ опѣкунами чужими! Вставаймо до народного дѣла! Най жие Русъ Украина и еѣ драматична штука. — Кружокъ театральный въ Йонкеръ.

9) Всѣмъ вѣчевикамъ жичимо многая лѣта! Працюйте надѣ долею пресвѣты, школы, сѣву, нашої святой церкви и украинской Руси. — Хоръ въ Йонкеръ.

10) Честь борцамъ за права руского народа въ Америцѣ! Я духомъ зъ вами — С. Фецо.

11) Разомъ впередъ постунайте! Славы й волѣ Руси Украинѣ добувайте. — А. Телепъ.

12) Радѣте надѣ добромъ рускихъ правъ а на погибель ляхамъ и москалямъ, бо вже часъ, щобъ въ наше вѣконце зазвѣтило сонце. — Рогачъ и Вайнеръ.

13) Слава и честь вамъ всѣмъ делегатамъ! Радѣте надѣ добромъ руского народа! Най щезне неправда, а най буде правда, але не ньюйорска. — Руска Народна Сполка.

14) Борѣтъ ся о славу и честь Руси Украины и еѣ права, бо не пора москалеви й ляхови служити! Най пропадуть хрунѣ! — О. Вариха и М. Телехъ.

Зъ Ансоніи, Конн.:

1) Дай Боже, щобъ нынѣшне вѣче выйшло на користь Руси Украини, якъ нынѣшний день Вашингтона. — Д. Сидорякъ.

2) Мы сердцемъ зъ вами, панове делегаты. Радѣте на добро руского народа въ день уродинѣ Вашингтона. — Цѣрковь и Борошовичъ.

3) Не можемо делегата выслати. Щастъ Боже другимъ всенароднымъ зборамъ въ Олифантъ! Мы духомъ и сердцемъ зъ вами. — Дѣвоче брацтво въ Ансоніи.

Зъ Дербі, Конн.:

Слава вамъ всѣмъ зображеннымъ на вѣчу! Радѣте надѣ добромъ святой церкви и руского народа. Я духомъ зъ вами! — Алекс. Горбаль.

Зъ Трой, Н. Й.

Честь и слава борцамъ за належный права! Борѣте ся, побороете, вамъ Богъ допоможе. — Добротворъ.

Зъ Реймі, Па.

Честь вамъ братя вѣчовики и поздравлене водѣ Рамейской руской колоніи! Дай Боже, абы думки под-

ношений на вѣчахъ приняли ся въ кождомъ рускомъ сердци а Русъ американска буде вдячна. — О. Понятишинъ, Трифонъ Барна.

Зъ Монезень, Па.

Мы зъ вами! Нашъ народъ забытый до часу та зъ часомъ и самъ зможе выбитися на волю. Лишь вырвати корѣнь кацапской зрады, тогда зъ ворогами легко до порады. — М. Семеникъ.

Зъ Бофало, Н. Й.

1) Честь и слава нашимъ рускимъ борцамъ и всѣмъ делегатамъ на рускомъ вѣчу въ Олифантъ! — Никола Серединскій.

2) Най пропаде незгоды проклята мара! Подѣ Украини еднаймось прапоръ! — Брацтво.

3) Русины зъ Бофало засылаютъ вѣчевикамъ сердечный привѣтъ! — Руска парохія.

4) Честь вамъ, проводирымъ нынѣшного вѣча, котре есть засновкомъ добра для всѣхъ Русинѣвъ въ Америцѣ. — П. К. Гнатъ.

Зъ Мекіспортъ, Па.

1) Держѣтъ ся крѣпко братя. Въ гору прапоръ Украины Руси! Часъ ярмо зняти на вольной земли! — М. Градонъ.

2) Слава и честь вамъ, рускій Соколы! Прочъ зъ перевертнями! — Брацтво сестричне св. Ольги.

3) Щастъ Боже боротисъ за нашу святу руску церковь! Прочъ зъ влѣзливимъ латинствомъ! — М. Градонъ, М. Палка, М. Яблонскій.

Зъ Шамокинъ, Па.

На свободѣ жиймо въ згодѣ и любви. Славной неньки мы дѣти — тождь не забуваймо про великій для неи обовязки! — А. Шаршонъ.

Зъ Летбриджъ, Альта., Канада:

На погибель всѣмъ катамъ и вызыскачамъ! Най жие робучій людъ. Най жие самостойна Украина безъ хлопа и пана та безъ Сауитѣвъ! Прочъ зъ царями! — Т. Томашевскій, Д. Солянничъ.

Зъ Санъ Франсиско, Кал.

Вогонь нехай палае у сердцахъ вашихъ! На бѣкъ бездушность и нѣкчемный страхъ. Внесѣтъ прапоръ идея для дѣтей вашихъ. Для поступу, для правды стелѣте шляхъ. — Тарасъ и Наталка Ферлей, Миротлавъ Стечишинъ, Юрко Сиротюкъ.

Зъ Мекісакъ, Па.:

Всецеснымъ зборамъ Боже допоможи довершити дѣло, котре намъ доконче потрібне. Боже крѣпи силы нашимъ проводирамъ! — П. Прешлякъ.

Зъ Ёйтсборо, Па.:

Трикратне „слава!“ вѣчевикамъ. Радѣте панове на добро американской Руси! Мудровъ и здорововъ радовъ ваша праця най выйде на користь и славу. Богъ вамъ помагай! Здоровлю васъ всѣхъ. — Петро Шевчикъ.

(Конецъ буде.)

Есте жертвою подвизокъ?

Боли такъ, хочю, абы вы прийшли порадовити мене перше, чимъ ще больше грошей выкинете на подвизки и обманчивы лѣки. Се васъ не буде стояти анѣ цента, а порадовити спеціалисти, котрый вже тысячь киловыхъ особъ вповнѣ выльчивъ.

Тянуйте. — Безъ огляду на вашъ сумный досвѣдъ зъ иншимъ лѣкованемъ, я таки докажу наглядно, що не лишь дамъ вамъ полдену, але зовсѣмъ выльчу зъ прокупины монѣ.

Хемично-Електричний спосѣбъ.

Належу до тыхъ не многихъ спеціалистѣвъ, котрі рчуть за выльчене. Мой рекордъ выльченыхъ нересвѣдчитъ кождого, що може мати довѣре до мене. Моя метода перешлила кождый вынаходъ на поли медицинны и госяи ранъ въ послѣднихъ 50 рокахъ.

Читайте сесе:

Выльченый рѣзникъ.

Поважаний Докторе О'Мали!

Повиность спонукую мене зняти за перо. Въ нашомъ мѣстѣ е богато особъ, навлѣченныхъ недугомъ, акай мене мучила, безъ надѣ на выльчене. Ягъ-бы не вы и не ваша помощь, буть-быть калекомъ, безъ слякъ до праця. Мучила мене и добивала грѣбана прокупины, та теперь, завдяки вашому знаню, я зовсѣмъ выльчъ. Продую зновъ, а навѣтъ тяжко дышало. Подвизки вже водкиненъ, бо не потрібны мѣдъ до нѣчого. Чую ся щасливимъ и до смерти буду вамъ вдячный засе.

Моею методою кожда особа може выльчитися водѣ надсаждения безъ грозной операции и переронъ въ праці. Могу представити васъ многимъ особамъ, що були мною выльченъ, а котрі не жадають собѣ, абы ихъ подяку прилюдно оголошувати.

Подвизки не выльчатъ прокупины.

Дрѣ О'Мали

Головний офісъ, де бесѣдуе ся славянською бесѣдою е на 158 S. Washington Str. y Wilkes-Barre, Pa.

Філіальні офісы (де виправити лѣкарѣ лѣчать недузики моимъ чудеснымъ Хемично-Електричнымъ спосѣбомъ):

Scranton, Pa., 134 Washington Ave. Philadelphia, Pa., 1409 Arch St.

По иллюстрированъ книжочкѣ о лѣченю прокупины напѣтъ до Wilkes-Barre, Pa. Шлемо ихъ даромъ.

КНИЖКИ

Американскій шляхтичъ . . . 15

Весела книжочка зъ образами . . . 30

Де-що про звѣрѣта . . . 30

Де-що про права и сумы въ Сп. Дер. 10

Де-що зъ исторіи російской православной місії въ Америцѣ . . . 10

Дорога до свѣдѣнія . . . 10

Загадки и образы . . . 10

Журавля . . . 15

Календаръ „Союза“ (1904) . . . 25

Казка про жидѣ . . . 10

Конституція Сполуч. Державъ . . . 10

Марія . . . 10

Народный Рухъ Ав.-Уг. Русинѣвъ . . . 15

Оповѣданя для дѣтей . . . 20

Образы въ Америцѣ . . . 10

Оповѣданя С. Макара . . . 15

Про водѣступникъ водѣ рос. православия 10

Псалтырь . . . 100

Pid Krestom . . . 100

Покрова . . . 10

Розмова Поляка зъ Русинѣвъ . . . 10

Руско-английскій Словарець (переводъ зъ Англ.-русск. Провѣдъ . . . 20

Руско-английскій Провѣдъ . . . 50

Стежечка въ рай . . . 50

Тарасъ Шевченко . . . 15

Тышко Гаврилюкъ . . . 15

Читанка друга . . . 25

Читанка трета . . . 40

Читанка четверта . . . 50

Замовляйте толькѣ тѣ книжки, котрі бачите въ послѣднемъ числѣ „Свободы“.

Зъ замовленнями посылать и грошѣ.

Писать выразно.

Замовленъ на суму меншу якъ доллара не принимае ся.

Почту мы оплачуемо.

Адресъ:

SVOBODA,

Box 353, Scranton, Pa.

С. М. НАТНАВАУ,

агентъ водѣ огнемом асекураціонной компаніи.

Колентуакожъ грошъ за рентъ. Мае два дома до ренту на Race str., три дома на продаж на Hill str., дома до мешканя або на продаж на Blakely, Oluphan, Pa.

Цѣна дуже низька.

ДОКТОРЪ ПРАВЪ

ЮЛІАНЪ ЧУПКА,

—адвокатъ,—

3 N. Main Str., Wilkes-Barre, Pa. P. O. Box 372.

Бго офісъ въ Scranton, Pa. а на 303 Spruce Str. Але до Скрентонъ приѣзжайте толькѣ кождого поведѣлка и четверга водѣ годнимъ 6-ои до 8-ои вечеромъ.

Вѣс справы американскій въ поштѣхъ: Люверне и Ланована.

Хто має справу ґрунтову, або хоче водобрѣти грошѣ або спадокъ зъ старомъ краю, най удасть ся до адвоката Чупки, бо водѣ буть адвокатомъ въ Галичинѣ.

Вѣс контракты, правый напоры и повномочія.

РЕСТАВРАЦІЯ И КАВЕРНЯ

ТROMETTER'S

(Трометтеръ)

при Редискомъ дѣлѣ въ Shamokin, Pa.

Сѣдѣаня, Обѣды, Вечерѣ

Въ кождомъ часѣ можна достати такъ горячій якъ и зимній перекуски. Потравы прилагодженъ на европейскій спосѣбъ, дуже смачно. Услуги солідна. Окреній комнаты для родитѣ. Найлучшій вина, пива, лікеры, горѣлки и всѣ можливі напитки. Цѣна дуже мала.

МАСШЪ КНИЖКИ ДО ОПРАВЫ?

CONDRA LOTZ,

305 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

оправляе книжки всѣлякого рода, хочъ бы якъ розстраены. Такожъ робить книжки для братствъ, церквей, бизнесменѣвъ и т. д. За роботу гарантуе.

Хто хоче доставити „Комара“ що два тыжднѣ черезъ одежъ рѣкъ, нехай заплѣ 2 доллара на адресу:

„Комар“

ул. Собѣщны ч. 8., Львовъ, Austria, Galicia.

Яна Фишера

Новый

Банково-Шэфкартовый Домъ

отворенный кождого дня водѣ 7-ои рано до 9-ои вечеромъ подѣ

ч. 713 Front St., Catasqua, Pa.

Засылае, купуе и продае старокраевы грошѣ.

Приймае грошѣ до переходяны и звертае ихъ кождого часу.

Шифкарты продае до всѣхъ портѣвъ Bremen, Hamburg, Rotterdam, Antwerp и на Англію за ту саму цѣну шо и компанія.

Продае всѣлякій молитвенный и забавный книжки.

Провадитъ чисто славянскій, християнскій бизнесъ. Водѣдайте его.

Вѣнъ е такожъ Notary Public — подтверждаетъ и вырѣбляе всякій старокраевый контракты скоро и бевпечно.

T. TALPASZ

ТЕОДОЗІЙ ТАЛПАШЪ

РУССКІЙ РЕСТАВРАТОРЪ

ГОТЕЛЬНИЧІЙ

246 Pearl Str.

Shamokin, Pa.

Недалеко руской плебаніи.

Дорогой вечеръ дружѣ мой!

—Добрый вечеръ, свѣтъ! А куда такъ спѣшите? — До Т а л п а ш а, брата! Шо за Талпашъ? Звѣдки вѣнъ? — Та-жъ краятъ нашъ милый! — У него всѣ Русины! — Подѣрѣдѣють силы! — Шо за брѣндѣя й павѣ тамъ! — Обсудитъ ся файно! — Обсудитъ якъ братамъ! — Та-жъ надѣлѣчайте!

Даромъ, наче воздухъ!

Той гарный Электричний поясъ се обезпечене жита.

Выльчитъ васъ зъ ревматизму, нервовыхъ и половыхъ недуговъ, атрофіи, болѣю почокъ и утробы та тяжкого уринованя; даромъ для кождого. Коли хочешъ мати оденъ, приими намъ свою адресу.

Сю оферту робимо лишь на короткий часъ для розмовсюденя и оповѣщеня чудесного пояса

Знаемо, що вѣнъ тебе певно выльчитъ, а коли подумашъ, вѣримо, що не понехашъ при всякій нагодѣ повѣстити своимъ знакомъ про добръ прикметы нашего пояса, а ты ставитъ купувати его у насъ и нагородитъ теперѣшну втрату.

ФАКТЫ! ФАКТЫ! ФАКТЫ!

Подаетмо нѣшне кѣмъ свѣдѣствъ на надосланныхъ намъ Моемо сотнѣ подобныхъ, та подаетмо кѣмъ наибольше интересныхъ: „Довошу вамъ отсѣмъ, що я одержавъ Монарш. По его узнѣ, можно смѣло сказати, що вѣнъ вернутъ менѣ здорѣвѣ. Пастъ стоитъ вѣгу золота. Поручаю его кождому. — М. J. Curtin, Philips, Nebr.

Вашъ пастъ выльчитъ мене, тождь позволѣтъ подкупувати собѣ за се добро. — Нема сумнѣву, що лишь той пастъ освободитъ мене водѣ болякъ, що дослуживали менѣ 15 лѣтъ, тому поручаю его всякому недужному. М. С. Навертъ, Тробисомъ, Ки.

Если хочешъ мати пастъ, такъ пошлѣ намъ свое имя и адресу, а одержавъ его даромъ. — Думаемо якъ говоримо. Адреса:

Monarch Electro-Medical Institute, DEPT. P. C. 56—60 WABASH AVE., CHICAGO, ILL.



JOHN J. CAMPTON
Католицкий похоронникъ.
Выпаймае тано керичъ
— ту и на околицю. —
410 WEBSTER STR., - SHAMOKIN PA.

ГАВРИЛЪ МАЛИНЯКЪ
WHOLESALE
Cor. Franklin & Spruzheim Sts.
SHAMOKIN, PA.

Масе заважди на складѣ свѣже,
добре пиво въ великихъ и малыхъ
бочкахъ изъ наилучшихъ броваровъ,
горьки и ликеры наилучшаго гатунку.
Брати! замовляйте у своего!

РУССКІЙ КРАВЕЦЪ
Въ Шамокінъ, Па. мешкае
русскій кравецъ
ПЕТРОВЪ ЗИМЧЪ
425 N. Shamokin str.
Робить вѣнскій
убраня мужескій
складно и дешево.
Хто у него замовить
убраня, вѣнскіе того
не пожагу.

СЕМАНЪ МИТРЕНКО
готельничій
на River st., OLYPHANT, Pa.
Хочешъ выпити гаренько?
Запыйтася де Митренко;
Готель, виску, пиво мае,
Повній склянки доливаетъ.
С цигара, е и гали
На мѣтнѣ, на забавѣ;
Тамъ посидишь, погуляешь,
Вчуешь неодню цѣкаве, —
А що выпьешь, то знай брате,
Пѣде дальше, якъ у паты!

ОДИНОКІЙ РУССКІЙ ГОТЕЛЬ
Д. ГОЛОДА
38 Green str., JERSEY CITY, N. J.
Каждый Русинъ мающій яку небудь
потребу въ Нью-Йорку, чи въ околицѣ,
повиненъ вступити до того готеля, бо
тутъ достаетъ наиздоровѣи и наитанцѣ
напитки всякаго рода в порадѣ, до най
лучшаго зъ шифкартъ.

Dr. F. J. Meek,
(МИКОЛАЙЧК.)
СПЕЦИАЛИСТ
СЛАБОСТЕЙ
ЖІНОЧИХ,
ДИТЯЧИХ
І ВЕНЕРИЧНИХ.
Женя при породѣ дізнають
особливой оцінѣ.
Офіс: 227 N. Shamokin Str. } Телефон
SHAMOKIN, PA. } Nr. 1673

Юліанъ Копистянскій
(JULIAN KOPYSZANSKI)
424 Shamokin Str., ШАМОКІНЪ, ПА.
Перворядный салонъ рус-
скій. — Найлѣпшій напитокъ
можно ту достати, якъ: пи-
во на шклянки и бутельки,
вина розмаитого гатунку,
горьки досконалы, цигара
дуже добры.
Спывають Брати Русины до своего брата
Юлька!


ST. RAPHAEL'S
BENEVOLENT
SOCIETY
ORGANIZED FEB. 1883
ROCHESTER, N.Y.
Выробляє брате
ку машлѣ, шапки,
водолаз, хоругвы,
униформы.
Цѣнику и про-
бываєшъ даромъ.
Можете пасати до насъ по руски, сло-
венски або польски.
R. H. Morgan, 23 N. Main str.
SHAMOKIN, PA.

Друкарня „Свободы“
ВЫКОНУЄ:

ТИКЕТЫ, на пікніки, балъ,
выгравки, представленья,
ПАПЕРЫ листові,
КОВЕРТЫ для братствъ и
поодинокихъ людей.
СТАТУТЫ братскіе,
КНИЖИ параф. и братскіе,
КНИЖКИ колекторскіе, брат-
скіе и т. п.,
ПЛАКАТЫ,
ЦИРКУЛЯРЪ
и взагалѣ всѣ работы друкарскіе
!!!СТАРАННО, ТАНО И НА ЧАСЪ!!!
АДРЕСЪ: **СВОБОДА.**
BOX 353, SCRANTON, PA.

ИВАНЪ ГЛОВА
JOHN GLOVA (POSTMASTER)
— въ —
Excelsior, Pa.
ОДИНОКІЙ СТОРЪ НА ЦѢЛЫЙ EXCELSIOR.
Всякій потрібный рѣчь до житя, якъ такожъ
можно купити убраня майнерскіе и звичайніе.
Посылає такожъ грошѣ до всѣхъ частей
свѣта, скоро, тано и беспечно.
Продає шифкарты.
Не вѣдь нынѣ вже знають люде солидного
Ивана Глову.

ГАРМОНІЇ!

Найлѣпшій, найсилѣйшій и най-
танцшій гармоніи можете достати у
мене. — Пишѣть по великій цѣ-
никъ зъ образками, въ котромъ
найдете машинки до друкованя,
годинки, що кукають и грають,
гусли, басы, клярнеты, красивы фан-
ки, бритвы, печатки и много дру-
гихъ новыхъ и потрібныхъ рѣчей.
С. KELTONIK, PUNXUTAWNE, PA.

Одень зънайбѣльшихъ
броваровъ въ
Америцѣ.
ВАРИТЬ ПИВО НА КРАЕВЫЙ СПО-
СОБЪ, БЕЗЪ ВСЯКИХЪ
ПРИМѢШОКЪ.
Хто лишь разъ по-
коштує сего пива, то
никого вже не хоче
пити.
Голова вѣдь него
нѣколи не болить,
бо есть здоровье и по-
живне.
НЕ ТРЕБА ЕГО ЗЪ РЕШТОЮ ХВАЛИТИ, БО
ДОБРЕ САМО ЗА СЕБЕ ГОВОРИТЬ.
E. ROBINSON'S SONS,
LAGER BEER BREWERY,
435 to 455 N. 7-th Str.
SCRANTON, PA.
Telephone calls: GENERAL OFFICE 2333.
NIGHT CALL 4854.

ЧАРОДѢЙНА МАШИНА.
Ось вамъ ЧУДЕСНЫЙ ВЫХОДЪ.
Цѣна 50 центовъ.
Ся чудесна машинка водовѣдає ва-
сякій пытаня такъ скоро, мовъ жива. С
она такъ уряджена, що скаже вамъ вашу
будущность, яке же васъ нещасте, якъ
вамъ пѣде въ торговлю, любви и пр.
До неи можете говорити, мовъ до живої,
познаєть водовѣсть вамъ сейчасъ черезъ
приприваєный рѣчь. Гухъ вашихъ губъ
и голосу приносеть чудесну водовѣдь.
Все те уряджене на основѣ науки. Безъ
лѣчь смѣху можъ мати въ нею въ товара-
ствѣ, а навѣть легко заробити грошѣ.
Коли хочешъ знати, яка же тебе доля, чи оженишь ся або поѣдешъ за мужъ, чи
мужъ або жена любить тебе, такъ спытай чудесной машинки а она на все водовѣ-
сть. Машинка зроблена въ нѣкю и е такъ сильна, що можешъ мати въ цѣлѣ житя.
Продаемо такожъ машинки до друкованя, книжки, розличного рода товары, вод-
олазки для братствъ, печатки, прапори и т. п. Католики шлемо даромъ. Грошѣ по-
сылаете черезъ „Мониторъ“ або въ реджистрованій лѣсть. Посылку нѣмше
долара принимаємъ въ 1-пешовыхъ значкахъ почтовыхъ.
Scientific Novelty Mfy Co N. E. Cor. Randolph & Wabash, CHICAGO, ILL.

ВЕЛИКІЙ КОМПАНИЧНЫЙ СТОРЪ
Russian Mercantile Co. Ltd.
— въ —
SHAMOKIN, PA., 327 Shamokin st.
Наибольшій русскій компаніичный сторъ въ Аме-
рицѣ. Заложеныи ще въ роцѣ 1889, а теперъ
побѣлшѣныи, украшеныи а на ново
урядженыи. Новый дѣмъ великій,
красный, котрый компанія ку-
пила 1896 року за \$18.000
доказує, що може ком-
паніична работа. — Всѣ ро-
зумныи Русины належать до тои
компаніи, купують зѣ своего власно-
го стору значить, спомогають самыхъ
себе. — Мѣсячно обертає сторъ сумою \$5,500.00
Заряджуютъ нимъ:
Н. Габуря, М. Колодѣй.

Гей Русинъ! чи знаєшъ вы де-
рогу до дешевого и доброго куп-
ца? Она веде просто до
Юрія Хиляка
въ OLYPHANT, PA.
Вы его певно добра знаєте. Въ него
знайдете одинокій, наивѣщѣйшій, най-
лучшій и наивѣщѣйшій сторъ зъ
убранями. Купите добра „шифкартъ“ и
скоро а безпечно пошлае вашъ грошъ до
старого краю. Не гадайте однакъ, що то
все — нѣ! Вѣдь маєце вы наиправдѣ-
лѣйшій салунъ въ містѣ подъ назвомъ:
Anthracite Hotel.
Тамъ доперва погостите
ся, якъ въ рѣдной бабки на
вѣсѣлю.
SOCIALISM is the coming issue in politics.
You may be for it or against it, but in either case
you need to understand it, and you need to read
The International Socialist Review
Ask your newsdealer for it or send 3 cents for a
three month's subscription and a copy of Social-
ism and Farmers. No free copies.
CHARLES H. KERR & COMPANY, Publishers
56 FIFTH AVENUE, CHICAGO

Новіи блистающіи поступы
ПРОФ. Д-ра Е. С. КОЛЛИНСА
въ лѣкарствѣ.

Лекція Проф. Д-ра Е. С. Коллинса о высшемъ
лѣкарскомъ знаніи.
Многіи наши лю-
де, котринъ въ потѣ
чолѣ працюють на
хлѣбъ щоденный,
будъ въ майнахъ або
въ фабрикахъ, пе-
редвчасный подѣ-
пують собѣ грѣхъ,
попече въ разѣ сла-
бости пешукають по-
мочи тамъ, где бы ей
направду достати мо-
гли, але пасампередъ
удають ся до всякихъ
знахаровъ, котринъ
не мають ни наиме-
ншого пойму о лѣче-
нн; наслѣдкомъ не-
умѣющаго злого лѣ-
ченія, станъ здоров-
ля ихъ погоршнеть
ся, хоробы застарѣють и стануть зовсѣмъ не вылѣчимыми. Для того они сами
суть причиною своихъ болѣзней и передвчасной смерти.
Любиміи Родимці! Отворѣть уже разъ очи! Познайте хотяи разъ своего
добродѣя и охранию! Перечитайте, что пишутъ вашіи родимці и чужіи люде о
новыхъ поступахъ Проф. Д-ра Е. С. Коллинса.
BARBERTON, O., 27. Jan. 1904. Weston, Colo., 12. Jan. 1904.
Вив. Проф. Коллинсъ! Вив. пане Проф. Коллинсъ!
Терпѣль я на горловый катаръ,
неустанныи кашель, котрый
не далъ мнѣ покоя ни днемъ ни
ночью и ослаб-
лять мня; при
томъ матъ я ве-
ликий болъ пер-
сей на правѣмъ
боку. Въ томъ
сумномъ поло-
женіи одозвалъ
ся я до васъ, бо я читаль, що за
помощію вашихъ специальныхъ лѣ-
карствъ сте въ станѣ вылѣчити и
тыкъ, котрый страгивъ на дѣло вы-
лѣченія. Только одну дозу ужилъ
и вашихъ лѣковъ и уже зовсѣмъ я
здоровъ.
Съ глубокимъ почтеніемъ
Я. Бригнелъ,
Member of American Legion
of Honor.
Коли я была напомянута, що
Проф. Коллинсъ охоронилъ уже
много людей отъ хоробы, даламъ
собѣ на томъ залежати и описала
я свою слабость
заворотъ и тря-
ску удовъ. Мы по-
слали мнѣ лѣки,
котрыи ужина-
ла я для прини-
совъ а выслѣ-
докъ были та-
кыи, що въ про-
тягу 4 тижновъ
была божевѣ-
здн. Для того смѣло можна ка-
зати, що Проф. Коллинсъ вырату-
валъ мня отъ близкой смерти. Те-
перь чую ся совсѣмъ здорова и спо-
койна и живу со своимъ семействомъ.
Дякуючи вамъ за помощь, молю
ся за ваше здоровье остаюсь
Съ глубокимъ почтеніемъ
Марія Балтазаръ.
Хвала изъ Канады.
Mr. НАПОЛЕОНЪ ТРАГАНЪ, изъ
S. Gaustin, P.
Que., Canada пи-
шетъ такъ:
Черезъ много
лѣтъ терпѣль я
на дуже докучли-
вый ревматизмъ
и отъ часу до ча-
су змушений былъ
лежати. Ужаснѣе
я разныи лѣка-
рства, але ни одно изъ нихъ не
допесдо мнѣ улыны. Конечно оденъ
изъ моихъ приятельвъ порадилъ
мня, чтобы я ся уладъ до Проф.
Коллинса о раду. Однѣково изъ не-
малыиохъ неохото послушавъ я. бо
не доувѣривавъ чтобы Проф. Кол-
линса лѣкарства могли мня вылѣ-
чити. Но по ужитію его лѣковъ, я
къ моему наибѣльшому удивленію
переконавъ ся, що мнѣ помогають
а въ короткомъ часѣ чувъ емъ ся
совсѣмъ здоровый.

Каждому може быти споможено, кто только изъ довѣриемъ удасть ся до то-
го славного ученця **Проф. Д-ра Коллинса**, котрый цѣле свое житіе посвятилъ тер-
пимому люду, абы му помагалъ.
Хочете быти вылѣченіи?
Если васъ пныи лѣкарѣ выголосоли за невылѣчимыхъ, если уже стратили
сте всю надѣю, терпящи на застарѣлыи або зачаточныи внутренныи или зовну-
тренныи хоробы.
Пишѣть сейчасъ або зголосѣть ся особно у Проф. Д-ра Е. С. Коллинса а бу-
дете дѣйстно захраненыи.
Цѣлыи книги дали бы ся написати свѣдоцтвами о удивительныхъ посту-
пахъ въ лѣченіи рѣжныхъ слабостей, понеже онъ вылѣчилъ и такихъ, котрыи
уже цѣлу надѣю утратили на пхъ вылѣченіе а по краю гроба находившихъ ся
неможныхъ вчинилъ совсѣмъ здоровыми и сильными людьми, о чмъ посвѣдчаютъ
примѣры и жилющии пациенты.
Мушныи, женщины молодѣ и панны, котрыи хворуете на внутренныи,
поглавыи або тайныи хоробы марно шукати будете где инде помощи, ибо толь-
ко Проф. Д-ра Е. С. КОЛЛИНСЪ васъ може уздоровѣти.
Часть платитъ — часть тратитъ. Не откладывайте изъ лѣченіемъ.
Не очѣкуйте, что вамъ хороба сама перейде. Чмъ больше откладаете, тымъ
для васъ горше, а тымъ лучше для васъ, чмъ скорше зголосите ся особно або
лѣстовно до Проф. Д-ра Е. С. Коллинса, котрый приверне вамъ здоровье и сохр-
нитъ животь.
Кто неможе явити ся особно, нехай пише подѣ адресою:
PROF. DR. E. S. COLLINS,
140 W. 34th Street, New York, N. Y.
Хворыи пациенты принимаютъ ся въ его закладѣ отъ год. 10. рано до год.
5. вечеръ. Въ среду и пятницу до год. 8. вечеръ. Въ недѣлю отъ год. 10 до 1.
Кто незнає на яку слабость хворує, нехай пошле 10 ц. въ маркахъ и сей-
часъ получитъ даромъ доперва издаваную книжочку: „Провѣдникъ Здоровья“ въ
которой знайдете помененія и поряды.